

ARTS-TÉLÉ

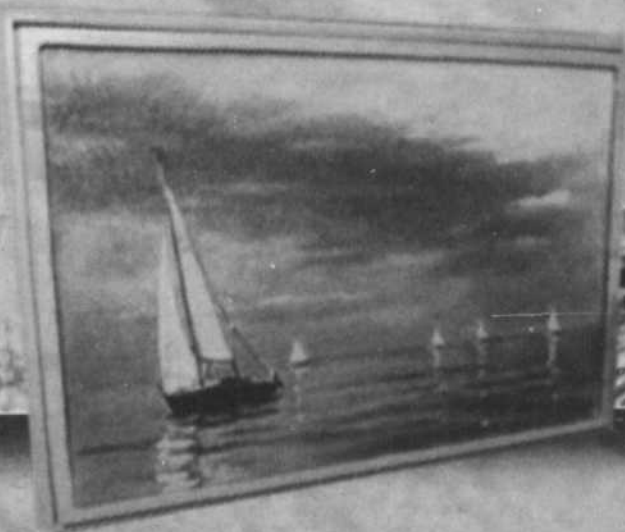
progrès-dimanche

LÉONARD SIMARD

LE TEMPS SUSPENDU



Page B3



QUINZE
Transformant le chiffre quinze en défi, cinq artistes peintres et sculpteurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean participent à la quinzième Rencontre des Arts, annonce Micheline Hamel, directrice artistique de cet événement.



À lire en page B-15

CINÉ-TÉLÉ Sept pages télé et une page cinéma

Photos Steeve Tremblay

Le facteur émotif L'envoûtement de Denis Thériault

par Christiane Laforge

En quelques pages, Bilodo, ce curieux facteur s'inscrit dans la lignée des personnages inoubliables. Denis Thériault le magicien envoûte le lecteur par le charme de ses mots. Jaillit un monde fantastique où le fantasme transcende toute réalité.

L'auteur revêt le métier de facteur d'une telle poésie qu'il est impossible de ne pas suivre Bilodo dans son délire, aussi troublé que lui par la sensuelle et mystérieuse Ségolène.

Bilodo, 27 ans, ne compte plus les marches franchies à répétition en cinq ans de carrière. Il ne voudrait pas d'un autre métier. Celui-ci nourrit amplement son vice secret: Bilodo emporte les lettres de ses clients, les ouvre dans le silence de son appartement de célibataire, s'empare de la vie des autres pour alimenter la sienne.

«Autrement fascinantes étaient les lettres d'autrui. De vraies lettres, écrites par de vraies personnes qui préféraient à la reptilienne froideur du clavier et à l'instantanéité d'Internet le sensuel acte d'écrire à la main, la délicieuse longueur de l'attente, des gens dont c'était le choix délibéré et dont on devinait dans certains cas qu'il s'agissait d'une question de principe, d'une prise de position en faveur d'un mode de vie moins déterminé par la course contre le temps et l'obligation de performer.» Page 16

Parmi toutes ces lettres détournées, temporairement seulement, Bilodo s'est laissé séduire par Ségolène. Depuis deux ans, il intercepte ses missives, adressées à un certain Gaston Grandpré de la rue des Hêtres. Un seul feuillet, un seul poème.

«C'était peu, et pourtant c'était généreux, car ils vous nourrissaient autant que tout un roman, ces poèmes, ils étaient longs dans l'âme, n'en finissaient plus d'y vibrer.» Page 20

Ségolène et Grandpré correspondent sous forme de haïku. Bilodo se documente fébrilement sur cette forme poétique japonaise, étudiant tous ses aspects avec la ténacité passionnée d'un explorateur. Une quête

poussée à l'extrême transformée en aventure captivante. Un véritable cours de littérature et de poésie que la prose de Thériault, dont la force réside dans l'excès de son personnage.

Un jour d'orage, victime de son inattention tant il voulait remettre sa lettre avant la levée postale, Grandpré est happé par une voiture sous le regard médusé de Bilodo.

À peine le temps de recueillir son dernier soupir, de voir sa main s'ouvrir sur la lettre adressée à Ségolène, de sentir le vent s'emparer d'elle, de la voir disparaître dans le caniveau, le fil est rompu. À jamais? Désespéré, Bilodo ne se résigne pas. Pour préserver le lien dont il s'enivre depuis deux ans il ose usurper l'identité de Grandpré.

Louant l'appartement délaissé du poète, profitant de l'atmosphère exotique créée par les meubles japonais, les décors et surtout, le kimono de Grandpré, Bilodo abandonne sa propre personnalité pour devenir l'autre. Un abandon si total qu'il trouve les mots tant cherchés pour une haïku destiné à la femme si ardemment imaginée.

L'auteur entraîne le lecteur dans les méandres de cette extraordinaire aventure de l'esprit. L'intensité croissante ne pouvait atteindre son paroxysme que dans l'expression d'un érotisme né de ces échanges.

«C'était une douce ivresse, une fièvre voluptueuse qui faisait vivre deux fois plus fort, un courant tumultueux contre lequel on n'avait nulle envie de lutter, auquel on ne pouvait que s'abandonner (...). Il n'ambitionnait que de pousser plus loin la sensuelle expérience, l'audacieuse épellation anatomique, et d'aller jusqu'au bout du vertige.» Page 96

Il poursuit si bien sa quête que la fin ultime ne peut pas être autrement que le commencement. Enso! Habile conclusion d'un auteur remarquable. À lire absolument.

«Le facteur émotif», roman de Denis Thériault. XYZ éditeur, collection «Romanchels», 126 pages.

Québec arctique

Des photographies pour s'appropriier l'espace

ROBERVAL (YP) - Peu de Québécois connaissent ce pays en haut du pays. Pourtant, les saisons s'y cramponnent comme ici, des gens y vivent, une flore résiste à la marche du temps et permet la présence des bêtes et des humains.

«Nunavik, Québec arctique» présente trente et une photographies, trente et une brèches qui fixent ce pays mal connu, ignoré, propre aux légendes et aux mythes. Oui, l'été est sobre, les hivers basculent dans des nuits qui emmaillotent tout. Oui, les aurores boréales sont des

éclaboussures pour grandes orgues et pots de couleurs.

Les photographies de Heiko Wittenborn, un photographe d'origine allemande, montrent ces espaces qui font éclater les horizons, les épaisseurs de glaces et de neige qui sculptent des reptiles quand le vent râpe le sol. «Des blonds ciels» d'une

beauté à couper le souffle. Ici et là, des villages. Quatorze en tout dans un continent qui baigne dans une lumière ocre qui a trempé, dirait-on, dans une concoction de chicoutées. Des enfants aux regards curieux, des hommes qui construisent l'igloo mythique, des bêtes qui parcourent les saisons.

Masse compacte d'un troupeau de bœufs musqués prêts à toutes les humeurs du temps, lagopèdes et tétras qui s'ébrouent dans l'air matinal. Plus loin, un ours s'arrache de la mer et sa fourrure dégouline d'eau salée. Et ces miracles qui explosent quand les rayons du

soleil se font doux. La chicoutée, les aïelles, les bleuets et la camarine piquent le sol de taches vives.

Tout est excessif dans cet univers propre à faire prendre conscience de la fragilité de la vie. Et soudain, les grandes outardes jappeuses bouchent le ciel, survolent des glaces qui s'avancent comme des vaisseaux fantômes sur la baie d'Hudson. Elles ouvrent les portes aux fantasmes et à l'imaginaire.

Les photographies de Wittenborn donnent envie de plonger dans ces espaces où l'inuk, ces sculptures «à l'image de l'homme», servent de repères et indiquent que la vie est fragile souvent mais combien fascinante dans cet espace de 500 000 kilomètres carrés.

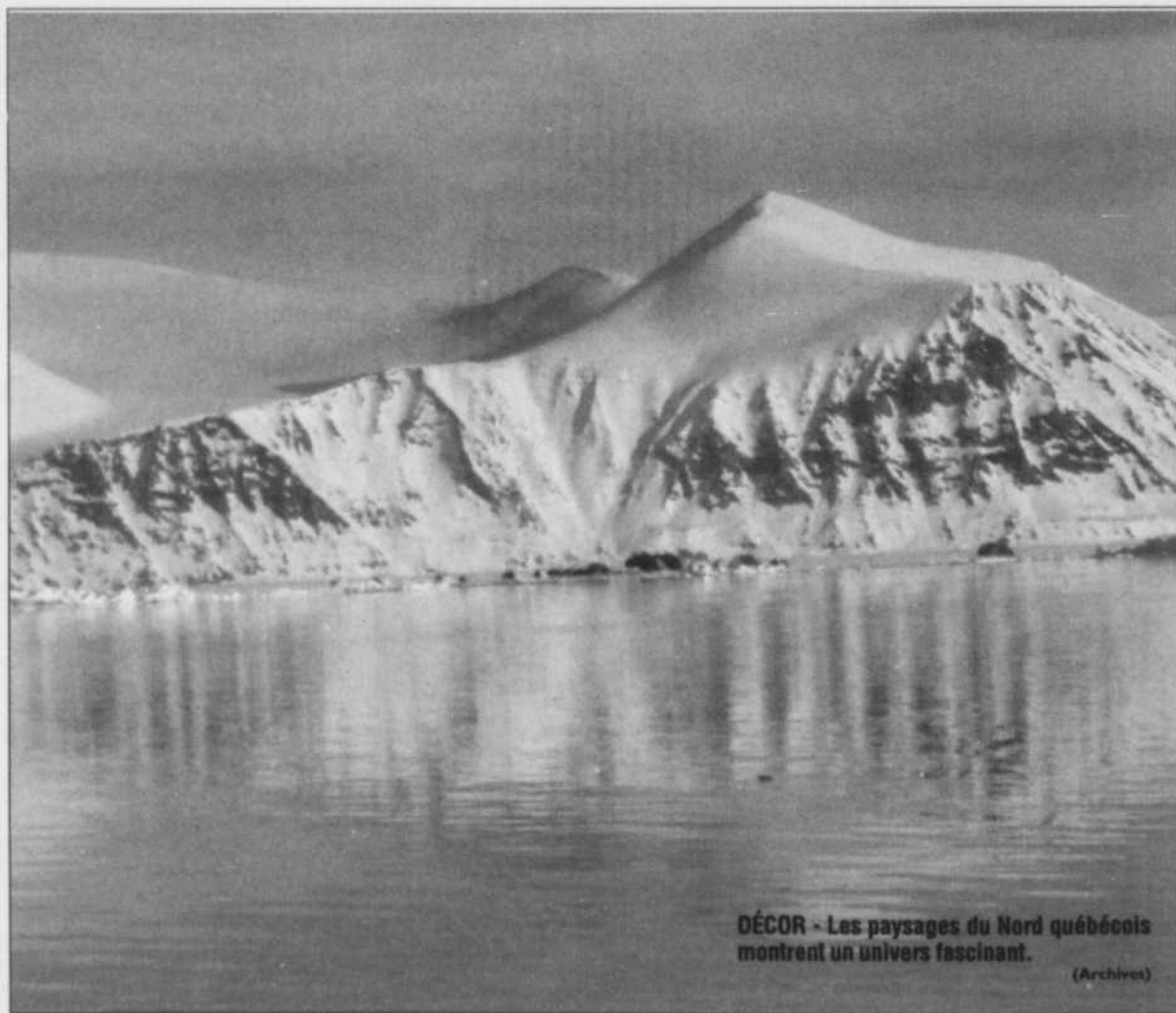
Une exposition des Publications du Québec, des photographies extraites d'un livre d'art soigné qui permet de continuer le voyage et l'aventure. Pendant tout le mois de novembre à la bibliothèque Georges-Henri Lévesque de Roberval.



PARÉ

YVON

ypare@lequotidien.com



DÉCOR - Les paysages du Nord québécois montrent un univers fascinant.

(Archives)

JONQUIÈRE

LA MARCHÉ DE L'EMPEREUR

17 h 15
19 h 30

SALLE FRANÇOIS-BRASSARD



les Ciné-clubs

7 NOVEMBRE

RÉSEAU PLUS

Telefilm Canada

Québec

ASSOCIATION DES CINÉMAS PARALLÈLES DU QUÉBEC



CHICOUTIMI

LES DERNIERS JOURS

17 h
19 h 30

AUDITORIUM DUFOUR

À la bibliothèque Georges-Henri Lévesque

Léonard Simard arrête le temps

par Yvon Paré

ROBERVAL (YP) - Léonard Simard occupe la petite salle de la bibliothèque Georges-Henri Lévesque pendant tout le mois de novembre.

Une manifestation sobre qui s'attarde aux dernières créations de cet artiste fascinant. Parce que l'œuvre de Léonard Simard, qui partage sa vie entre Roberval et Charlevoix, est foisonnante, belle de surprises et de trouvailles.

Depuis près d'un demi-siècle, il questionne la matière, la réalité qui fait que la vie est la vie avec ses caprices. Ce fil peut le mener du côté de la peinture ou de la sculpture, à plonger dans le passé pour rôder boulevard Saint-Joseph. Il l'a arpenté des milliers de fois cette avenue tout en y laissant planer son regard calme, soupesant les constructions, palpant la lumière comme si elle pouvait se matérialiser. Ces incursions ont pris différentes formes.

Bustes

Léonard Simard est l'un des rares artistes au Québec à oser sculpter un personnage célèbre. L'aventure est particulière parce qu'elle risque de heurter des proches ou des amis. Il s'y est aventuré avec respect, attention, un amour de l'humain et une finesse psychologique qui caractérisent bien cet artiste. Georges-Henri Lévesque trône en permanence à la bibliothèque qui porte son nom à Roberval, le bronze de Riopelle est installé à Baie-Saint-Paul depuis l'automne. Alexander Young Jackson, du groupe des Sept, y a trouvé sa niche cette année. Et Martin Bédard attend de se faire une tête de bronze. Une œuvre saisissante. Le travail était particulièrement délicat avec Riopelle. Tous ont vu la transformation, pour ne pas dire la mutation physique qu'a connue l'homme en prenant de l'âge. Léonard Simard l'a saisi au mitan de sa vie, dans tout le tourment, la force et la rage qui habitaient cet artiste hors du commun.

C'est là le plus grand défi que doit relever le sculpteur dans semblable aventure. Il faut un formidable sens de l'observation, une finesse remarquable pour se risquer sur cette route sans trahir le sujet. Si Léonard Simard s'amuse avec son autoportrait en le suggérant plutôt qu'en le détaillant, il en est tout autrement de ce travail unique.

Huile sur bois

Léonard Simard a réussi, avec des artisans exceptionnels, à créer trois sérigraphies pour le 150^e de Roberval à partir d'huiles sur bois sculpté. C'était la première fois que l'on arrivait à faire des sérigraphies avec ce procédé. Léonard Simard est ainsi. Malgré son grand calme, sa douceur, son effacement presque, il est un travailleur patient, minutieux, audacieux qui troue les frontières. Bien sûr, au premier

regard, ses sujets semblent plutôt conventionnels. Il faut se souvenir pourtant de ses premiers tableaux flirtaient avec l'abstraction et que ses figuratifs malmenaient le paysage. Simard cherchait le mouvement avant tout, les forces qui quadrillent la nature. Il a su aussi être impressionniste, s'amusant à la manière d'un pianiste dans le très vaste tableau qu'est «Écllosion». Une variation, une sonate qui joue avec les subtilités solaires. À chaque fois que je m'arrête devant cette toile, je songe à Claude Debussy. Il faudrait savoir pourquoi.

Léonard Simard est devenu plus méditatif et plus zen. Ses huiles sur bois portent une transparence, une fragilité qui entraîne au-delà de l'anecdote. Ses scènes de Roberval nous plongent dans une sorte de méditation. Il faut s'attarder devant «Au petit matin du matin» ou «L'éclaircie» pour se retrouver ailleurs. Parce que, à partir d'une scène du passé, Léonard Simard triture le sujet pour en révéler la fragilité et la fluidité. Une délicatesse qui colle au souvenir, à ce passé qui, si on n'y prête garde, se dilue dans la mémoire. Peut-être que Léonard Simard, avant tout, cherche à ligoter le temps.

Synthèse

Léonard Simard reste un grand artiste qui continue à oeuvrer discrètement. Il a réussi, depuis quelques années, une synthèse exceptionnelle entre sa passion de la sculpture et de la peinture avec ses huiles sur bois sculpté. Cela donne des œuvres magnifiques. Et il y a encore ces grands projets qui tardent à prendre forme. Une sculpture baptisée «Solstice» qui raconte la région en suivant la marche du soleil et des saisons. Jusqu'à la fin novembre, il faut se donner le temps de se recueillir devant l'œuvre de ce grand monsieur de la peinture et de la sculpture.

ARTISTE - Léonard Simard, un grand monsieur de la peinture et de la sculpture.



Exposition à la galerie Séquence

Géopoétique: Dérives et territoires

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - Il est de plus en plus question de l'occupation du territoire, une façon de poser le problème des régions excentriques, dont le développement semble de plus en plus compromis. C'est le nouveau jouet des politiciens en quête de belles formules, lesquelles n'ont rien de commun avec le contenu de «Géopoétique: Dérives et territoires», une exposition que propose la galerie Séquence jusqu'au 13 novembre.

Le territoire dont on parle ici est multiforme. Parfois, il épouse les contours de la rivière Rupert (ainsi que l'évoquent Reno Salvail et Dominique Angel dans «La Grande

Ourse») et parfois, il se fait poétique, comme l'illustre Claudine Cotton avec le projet «Je suis né(e) en...» (rappelons qu'il l'avait amenée à poser 600 verres sur des pierres tombales du cimetière Saint-François-Xavier, à Chicoutimi).

L'idée derrière cette exposition singulière, voire un peu déroutante, consistait à offrir aux artistes l'occasion d'explorer le thème du territoire en débordant des limites de la géographie.

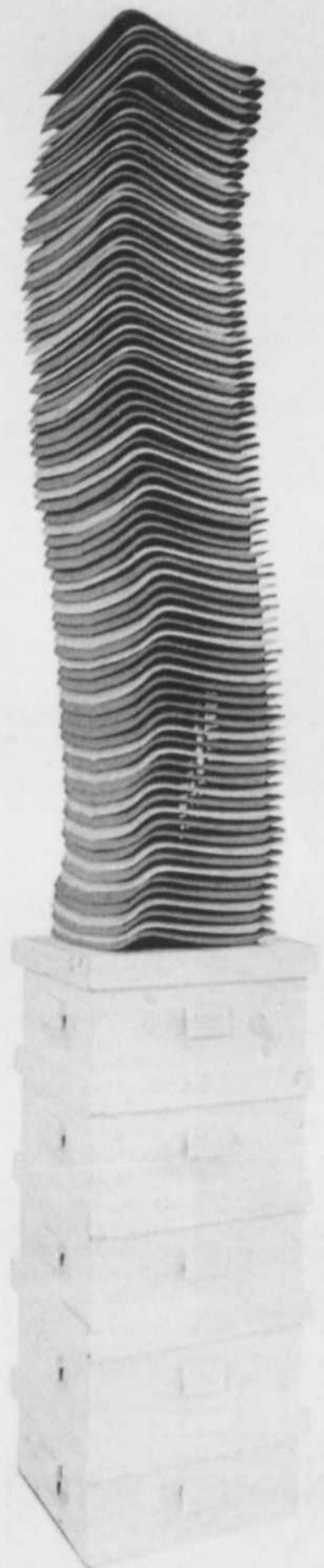
Les 11 projets livrés au regard des visiteurs montrent à quel point les participants ont poussé leurs recherches jusqu'à leur

extrême limite, passant de l'infiniment petit à l'infiniment grand. Ainsi que le précise Gilles Sénéchal, directeur de la galerie Séquence, les travaux présentés dans les trois salles d'exposition découlent d'initiatives qui ont été prises l'été dernier, dans la mouvance de Trafic'Art. Comme plusieurs d'entre elles s'étaient concrétisées à l'extérieur, ce sont des versions condensées, physiquement plus modestes, qui sont maintenant offertes au regard.

Un bon exemple est fourni par «L'épioutil». Yves Tremblay avait monté une installation au centre-ville de Chicoutimi, histoire de capter l'attention des passants et des automobilistes. Ce qui subsiste de ce projet est plus limité dans l'espace, quoique spectaculaire, soit un alignement d'éprouvettes renfermant de photographies d'Africains, de même qu'une pile de

sièges formant une sorte de tour penchée. Décirer tout ce que renferme l'exposition serait abuser la patience du lec-

teur, cependant, et ne rendrait pas justice à la démarche des participants, qui se montre souvent exigeante. On notera au passage que certains proviennent d'Europe, signe que Trafic'Art, une activité tenue à tous les deux ans, au Saguenay, a maintenant une portée internationale.



LE CŒUR, L'IDÉE, LE GESTE

25 ans

du 8 au 16 novembre 2005
Centre des congrès Le Montagnais

Salon
des
Métiers
d'art

d'hier à aujourd'hui

Québec

corbus

Saguenay

5000RS

QUOTIDIEN

ROGERS

00641901

TOUR - Conçue par Yves Tremblay, cette tour formée de sièges de plastique représente l'un des centres d'attraction à la galerie Séquence, dans le contexte de l'exposition «Géopoétique: Dérives et territoires».

(Photo Sylvain Dufour)

«MERVEILLEUX... LE GENRE DE FILM QUI VOUS FERA PLEURER ET APPLAUDIR.»

«Deux fois bravo.»
EBERT & ROEPER

«Émouvant... un film familial absolument adorable.»
Joe Morgenstern, THE WALL STREET JOURNAL

Kurt Russell Dakota Fanning

Le Rêveur

Version française de: DREAMER

Inspiré d'une histoire vraie

incendo

www.DreamWorks.com/Dreamer

PRÉSENTÉMENT À L'AFFICHE

CINÉMA ODYSSEE CHICOUTIMI

Consultez les guides-horaires des cinémas ou visitez le www.enprimeur.ca

DÉSOLÉ, LAISSEZ-PASSER REFUSÉS

«LE FILM LE PLUS TORDANT DEPUIS DES LUNES.»

TIME, Richard Corliss

Wallace & Gromit
LE MYSTÈRE DU LAPIN-CAROU

incendo

Aardman

www.WandG.com

À L'AFFICHE

CINÉMA ODYSSEE CHICOUTIMI

COMPLEXE J. GAGNON ALMA

Consultez les guides-horaires des cinémas ou visitez le www.enprimeur.ca

DÉSOLÉ, LAISSEZ-PASSER REFUSÉS

LE THÉÂTRE DU SAGUENAY

www.theatredusaguenay.com

Mara Tremblay

Les nouvelles lunes

Judi 10 novembre à 20 h

à l'Auditorium Dufour

Billetterie

Auditorium Dufour

549-3910

www.reservatech.net

545-3330

Québec

Saguenay

Points de vente: Saguenay: Centre Georges-Vézina, Palais des Sports de Jonquière, Tabagie L'Étoile du Nord, Tabagie Nelson, Tabagie du Royaume, Théâtre La Rubrique

Alma: Auditorium d'Alma, Tabagie Dequen, Tabagie Gai Lon La

00642114

**LE GROUPE
FORGET**



AUDIOPROTHÉSISTES
AIDES AUDITIVES

1-800-OREILLE

CHICOUTIMI

Édifice Clinique St-Georges
683, chemin St-Thomas
Tél.: (418) 545-8800

ROBERVAL

Édifice Uniprix, centre-ville
867, boulevard St-Joseph
Tél.: (418) 275-1105

DOLBEAU-MISTASSINI

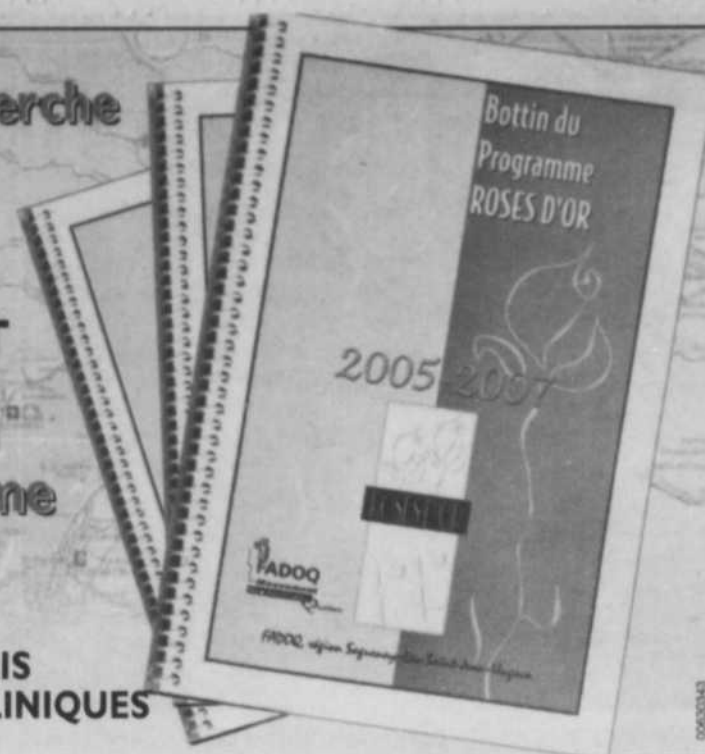
Galeries des Érables
1500, des Érables
Tél.: (418) 276-8888

Pour faciliter votre recherche
d'une résidence privée
pour aînés,

LE GROUPE FORGET
vous offre:

**le Bottin du Programme
ROSES D'OR**

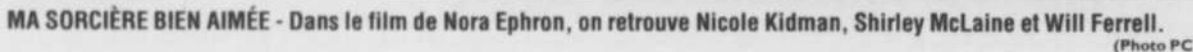
**DISPONIBLE SANS FRAIS
DANS TOUTES NOS CLINIQUES**



DIMANCHE À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

6 novembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Domini. 4638047	...d'Henri 29877	Roi... 43457	Lyoko 78631	Le Jour du Seigneur 25186	Les Couillottes du pouvoir 20362	Téléjournal 23693	La Semaine verte 777631	...Regard 48490	Vu du large 55490	Histoires... 93148	Cinéma / PEAU D'ÂNE (3) avec Catherine Deneuve, Jean Marais 835273	Téléjournal 79070	5 sur 5 97964						
TQS	Évangéli-sa. 394902	Pub 331709	Les Bolés 254029	RPM 373544	Y'a plein d'soleil 353780	Cinéma / DOCTEUR JIVAGO (4) (1/3) 955506	Cinéma / LA PORTE DES ÉTOILES (5) avec Kurt Russell, James Spader 990457	Les Quilles à TQS 903803	Bête... 796186	Journal 410254										
CJPM	Salut, bonjour! (7h00) 377438			Cinéma / MISS DAISY ET SON CHAUFFEUR (3) avec Jessica Tandy, Morgan Freeman 83983	Le TVA Midi 58709	Larocque 74235	Évangé-lisa. 57544	Tennis / Challenge Bell 2005 - finale 315254	Pub 86934	Cinéma / LE PETIT VAMPIRE (5) avec Jonathan Lipnicki, Rollo Weeks 9815										
TQc	Dora... 9527506	Bob... (8h01) 47029	Mélobius (8h01) 83051	G. rétrécit (8h01) 6109964	...Macius (8h01) 4117877	Esprits... (10h21)	...mons-tre 51815	Somer-set 52544	L'Oracle 47065	ADN-X 29341	Soyons bêtes! 24896	Doc Sciences / Homo sapiens (2/2) 42780	Pilule... 34983	M'as-tu lu? 58051	National Geographic 42167	À la di Stasio / Le Sel 25235				
VOX	Les émissions débutent à 10h00.			Vox Cité Saguenay 3760167	Parole et Vie 2307148	Le Monde de l'auto 6578099	Communi. 153964	André Reid	Cercle de presse 4382273	Vox Cité Lac-St-Jean 4361780	Mireille Jean	Top Plus 8748506	Connex. 4373525	Élection... 8762186						
	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00							
CKTV	L'union fait la force 94877	Découverte / Thérapie par la réalité virtuelle 304693	Et Dieu créa... Lafrique 49411	Tout le monde en parle 96885					Le Téléjournal 24322	Élections... 33070	Pleins Feux / Spectacle... Oliver Jones et Oscar Peterson 834544									
TQS	Cinéma / GARDERIE EN FOLIE (5) avec Eddie Murphy, Jeff Garlin 768438			Cinéma / IMPITOYABLE (2) avec Clint Eastwood, Gene Hackman 56420186					Gr. Journal (22h47) 33182148	Automania (22h37) 3356877	Pub (00h07) 64417281									
CJPM	Le TVA 18 heures 1525	Drôles de vidéos 2877	L'École des fans 3380	Star Académie 2005 188772	Star Système extra 3351544 / Le TVA (21h45) 8490186	Cinéma / ANALYSE-MOI ÇA (4) avec Billy Crystal, Robert De Niro 5665231														
TQc	1900, la vie de château 54235	Il va y avoir du sport! / Guy Fournier 87490	Cinéma / COMMENT DEVENIR UN TROU DE CUL ET ENFIN PLAIRE AUX FEMMES (5) avec Pier Noli 8775438	Cinéma / IN THIS WORLD (4) avec Jamal Udin Torabi (21h38) 56402815	...contraste! (22h14) 1763083	L'Histoire à table - Les Festins médiévaux (23h44) 8012761														
TV5	Village en vue 132099	Journal FR2 116051	Vivement dimanche / Monica Bellucci 8827157	...châteaux (20h15) 70179902	Grands Dossiers / Terra Antarctica 625490	Chroniques d'en haut 110902	TV5 Le Journal 196322	Passepartout 752902	Panorama 456341	Cabaret... 50582587										
CANAL D	Humour mental 1850877	Docu-d / Police d'Hollywood 4829983	Sans détour / Jeunes et Fous 4095983	Expéditions d'enfer / L'Épave meurtrière 4098070	Danger dans les airs / Vol 811 4825167	Missions aériennes 1205656														
RDI	Le Téléjournal 8822065	Élections municipales 2005 2959167							Le Téléjournal 2460457	Second Regard 5859419	Le Journal RDI 2765194									
RDS	Golf PGA (19h00) 844411	Sports 30 954709	La Série Champ Car / Mexique 149803	L'homme le plus fort 679631	Sports 30 934070	Le Panthéon des sports du Québec 2005 875148														
S.E.	Moins cher la douzaine (18h20) 44771728	Les Choristes 4464772	La Mauvaise Éducation (21h40) 79317544	L'Aguicheuse 376475																
VIE	Interventions miracles 1619983	Décore ta vie 4384631	Métamorphose 8747877	Le Grand Ménage 4360051	Dre Nadia... 4389186	Guy Corneau... en toute confiance 8903983	Cinéma / NORMA RAE (3) avec Sally Field, Ron Leibman 2309506	Cinéma 5992991												
SERIES+	Rex 180322	Porté disparu 835235	Sue Thomas, l'oeil du FBI 844983	Victimes du passé 831419	Nip/Tuck 834506	Les Experts 556341	L'Heure de vérité 998552													
Z	Monstres mécaniques 182780	Autopsie d'un désastre 837693	Techno marine 846341	Voyage autour du soleil (2e partie) 833877	Les Stupéfiants 836964	La Porte d'Atlantis 565099	Alias 990910													
HISTORIA	Le vrai visage de la momie 8226070	Destins / A. Moussette 3004728	Tournants de l'Histoire / Révolution 3080148	Chantiers / Autoroutes 3093612	Espions / English Club 3003099	Série noire / Écrasement d'avion 7506964	Made in Québec 1329533													
ÉVASION	Cap sur la France 25761	Hôtels Tendances 940419	Jet-set... voyage 45525	Documentaire européen / Suivez mes bulles 66273	...des haciendas 13693	Xin Chao 684322	Destination Monde / Pérou 732362	Repères / Cambodge 39815	Cap sur la France 598194											
CBJET	Cinéma / THE PRINCESS DIARIES (5) avec Anne Hathaway (17h00) 32186	Marketplace 4964	Venture 8273	Cinéma / THE WALTER GRETZKY STORY: WAKING UP WALLY avec Tom McCamus, Victoria Snow 80235	Sunday Night 92070	Canadian Reflections 61612	Sports Late Night 747099													
CFCF	CTV News 6693	On Assignment 2083	Law & Order: SVU 86051	Cold Case 50029	Desperate Housewives 4796167	Grey's Anatomy (22h01) 85322	CTV News 61254	News 6549877	Ebert... (00h15) 1953088											
WVNY	ABC News 92419	Ebert & Roeper 16099	Extreme Makeover: Home Edition 28273	Desperate Housewives 15525	Grey's Anatomy 18612	Alias 24457	Pub 856945													
WCAX	NFL Football / Steelers - Packers (18h00) 425525	60 Minutes 1709	Cold Case 6047	Cinéma / THE END OF THE WORLD avec James Brolin, Shannen Doherty (1/2) 3544	News 9612	...Loves Raymond 16761	King of Queens 93823													
WPTZ	NASCAR / Nextel Cup: Texas / Course automobile (19h00) 9816344	Dateline NBC 4457693	The West Wing 4466341	Law & Order: Criminal Intent 4475728	News 3950612	George Michaels 9053344	Cinéma 3357587													
FOX	NFL Football / Giants - 49ers (18h00) 4345902	The Simpsons 42902	King of the Hill 67709	The Simpsons 28322	War at Home 47457	Family Guy 24761	American Dad 32815	Charmed 67964	Supernatural 96099	24 8390668										
TSN	Football / Eskimos - Stampeders (17h00) 240411	NFL Primetime 844322	NFL Football / Eagles - Redskins 750051	2005 Champ Car World Series 802631																
SPNET	NASCAR 2005 / Nextel: Dickies 500 (19h00) 586544	Sportsnetnews 66693	World Curling Tour / The National 858964	Sportsnetnews 872544																
ARTV	L'Actors Studio / Jeff Bridges 829148	L'Ombre de l'épervier II 460419	Portraits: Martha Argerich 479167	Thema: Tati 7537821	Cinéma / LES VACANCES DE M. HULOT (1) avec Louis Perrault (22h08) 36946631	Thema: Tati 417693														
VOX	Élection municipale en direct (17h30) 8762186			Le Livre Show 32815	Doc Lapointe 3955438	Cercle de presse 2322457	Communi-qués 2701620													



Ma sorcière bien aimée

JONQUIÈRE (SB) - Depuis toujours et probablement encore pour plusieurs lunes, la magie et la sorcellerie vont intéresser bien des gens. Et c'est sans aucun doute le meilleur aspect du film *Ma sorcière bien aimée*, inspirée de la téléserie qui mettait en vedette Dick York et surtout Elisabeth Montgomery.

Dans le film de Nora Ephron, on retrouve les principaux personnages de la série, mais comme l'histoire ne tourne pas autour de la vieille série, on n'y voit pas autant la belle-mère de Jean-Pierre, Iris Smythson, interprétée par Shirley McLaine. A quelques reprises, on revoit l'oncle Arthur et tante Clara. On connaît même le père d'Isabel Bigelow (Nicole Kidman), Nigel, joué par Michael Caine.

Dans l'ensemble, l'histoire se veut assez intéressante, malgré certaines scènes exagérées. Notamment lors d'un souper, où Jack Wyatt (Will Ferrell) se met

Clara. On connaît même le père d'Isabel Bigelow (Nicole Kidman), Nigel, joué par Michaël Caine.

Dans l'ensemble, l'histoire se veut assez intéressante, malgré certaines scènes exagérées. Notamment lors d'un souper, où Jack Wyatt (Will Ferrell) se met

à hurler, à lancer toutes sortes de phrases à la suite d'un sort lancé par Isabel, une vraie sorcière qui joue le rôle de Samantha.

Par contre, il est amusant de voir toute l'histoire d'amour qui entoure Jack et Isabel, qui vont finir par tomber amoureux, non pas sans avoir eu à passer au travers quelques difficultés.

C'est notamment le cas lorsque Isabel démontre toute sa sorcellerie à Jack, qui n'en croit pas ses yeux et qui veut absolument se

défaire de ce «monstre».

On aurait pu s'attendre d'avantage de tours de magie durant le film, ce qui n'est pas le cas. Certains personnages se trouvent dans l'action, sans que l'on sache vraiment pourquoi. Le film offre une excellente trame sonore, avec plusieurs chansons connues et populaires, sans oublier que l'on entend à quelques reprises et avec bonheur le thème musical de la populaire télé-série des années 60, 70 et 80.

défaire de ce «monstre».

On aurait pu s'attendre à davantage de tours de magie durant le film, ce qui n'est pas le cas. Certains personnages se trouvent dans l'action, sans que l'on sache vraiment pourquoi. Le film offre une excellente trame sonore, avec plusieurs chansons connues et populaires, sans oublier que

l'on entend à quelques reprises et avec bonheur le thème musical de la populaire télé-série des années 60, 70 et 80.



STÉPHANE
sbegin@lequotidien.com

Sept secondes
Dans un tout autre ordre d'idées, le film d'actions de Simon Fellows, Sept secondes (7 seconds) offre beaucoup de violence, de coups de fusil et d'histoires rocambolesques.

Le lieutenant Jack Tuliver (Wesley Snipes) veut réaliser le coup du siècle en dévalisant les recettes de tous les casinos de Bucarest, capitale de la Roumanie. Environ 20 millions de dollars. Sauf que le coup fumant ne

tourne pas comme il le voudrait. Une bande rivale de la ville, avec en tête des Russes, s'en mêle et élimine tous les « associés » de Tuliver.

Bizarrement, c'est avec l'aide de l'officier Kelly Anders (Tamzin Outhwaite) qu'il parviendra à s'en sortir, car il est recherché par la police de Bucarest et par la bande ennemie, car il possède tout de même une pièce du puzzle que d'autres aimeraient bien avoir. Donc rien de vraiment par-

ticulier, car ce film d'actions ressemble, pour l'ensemble de l'histoire, à bien d'autres.

Aspect intéressant, c'est de visiter une nouvelle ville, que les cinéphiles ne sont pas habitués de voir, soit la capitale de la Roumanie. Le réalisateur s'est au moins donné la peine d'aller voir en dehors d'Hollywood. Par ailleurs, le film *Layer Cake* ne vaut pas la peine d'être visionné. Un trafiquant de drogues entend réaliser un dernier coup avant de prendre sa retraite. Mais il s'aperçoit que les choses n'iront pas comme lui le voudrait. Il va se retrouver dans une drôle de situation, qui ne tournera pas en sa faveur, malgré les apparences.

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00	
CKTV	Véro 38991		Virginie 25755	Rumeurs 53026	L'Auberge du chien noir 85262		Smash 65910	Les Bougon 40736	Le Téléjournal/Le Point 85723		Au-dessus de la mêlée 77755		Véro 650533	
TQS	Gr. Journal (19h30) 900945	Flash 144281	Le Bachelor 505858	Monsieur Ripley 140465	Cinéma / AVEC LES YEUX DU COEUR (5) avec Carey Lowell, Dylan Walsh 684484				Le Grand Journal 663991		110% 945007	La Villa des plaisirs 995262	Pub 495595	
CJPM	Le TVA 18 heures 1736		Le Cercle 8668	Le Sketch Show 9281	Star Académie 2005 7552	Annie et ses hommes 12736	...de Laura Cadieux 2 72674		Les Ex 56741	Le TVA 22 heures 30277		Le Cercle 71991	Michel Jasmin 2005281	
TQc	Macaroni tout garni 66556		Ramdam 91216	Méchant Contrastel 69129	M'as-tu lu? 17200	Doc Monde / L'Appel de Kerbala 65484	Points... / Kosovo: le fantôme de l'ex-Yugoslavie 45620		Cinéma / C'EST LE BOUQUETI (5) avec Sandrine Kiberlain, Jean-Pierre Darroussin 9916378				Documentaires (22h) 8916533	
TV5	La Cible (17h55) 86036945		Journal FR2 525674	Vie privée, vie publique / Jusqu'où peut-on aller par amour? 451378			Documentaires d'ici / Solo Parent 575397		Ombre et Lumière 292552	TV5 Le Journal 201200	Cliché 827262	Les Carnets du bourlingueur 256533		
CANAL D	Mission Cascades / Complices des cascadeurs 11754649			Biographies / Steve McQueen 4993571		Superscience / Le Mystère de l'Atlantide 4979991		Expéditions d'enfer / L'Attaque des orques 499755		Histoires de crimes / Peter John Peters - L'homme tatoué 4992842		Mission Cascades / Complices des cascadeurs 14729939		
RDI	Le Téléjournal 2127277	Capital Actions 3476789	Le Monde 9824668	La Part des choses 1571133		De Gaulle, intime (1/2) - Les Grands Reportages 1362910		Le Téléjournal/Le Point 1455674		La Part des choses 492039	Le Monde 4002587	Le Téléjournal/Le Point 3984133		
RDS	Sports 30 Magazine 886303		Sports 30 704575	Hockey / Penguins - Rangers 49671571				Sports 30 (21h45) 26661668		Jeux extrêmes d'été 753281				
S.E.	Le Secret de Vera Drake (17h15) 84288397			Miss Météo 482262			Deadwood 2 236939		Il était une fois au Mexique 9114020			Sexe inoubliable (23h50) 86483668		
VIE	Métamorphose 8654113	Nicolas et moi 8645465	Décore ta vie 4351303	Manon... 8641649	Interventions miracles 8887991		Jeux de société / Les villes... 8807755		Décore ta vie 3840552	Métamorphose 3859200	Quand passe la cigogne 2217571	Oui, je le veux! 3651465	Les Mariées... 5970779	
SERIES+	Demain à la une 930378		Nos vies secrètes 678991		L'Empreinte du crime 694939		Témoins silencieux 770303		La vie après la vie 677262		Victimes du passé 306397		En quête de preuves 802750	
Z	Au-delà du réel 932736		La Revanche des nerds 610842	Comment c'est fait 311823	Star Trek: Voyager 696397		Star Trek: Enterprise 676533		Les Explorateurs de l'espace 679620		La Porte des étoiles 308755		Dead Zone 811408	
HISTORIA	Histoire maritime / Pays de glace 8120842		Chantiers / Stade olympique 3991200		Destins / Notaire & Patriote 3977620		JAG 3997484		Cinéma / MESMER (4) avec Alan Rickman, Amanda Ooms 5801610				Avancées... 3600205	
ÉVASION	Tribus nomades 75216	Pilot Guides 887945	New York		Vert 82552	Soif de voyage 47991	Cap sur l'Espagne 66026	Le Guide des restos 53674	Americas / Acadie - Baie de Fundy 416945	Voyage pratique 49587	Routes oubliées / Georgie 36194		Tribus nomades 404750	
CBJET	Canada Now 33281		Royal Canadian Air Force 9705	Coronation Street 11115	Shania: A Life in Eight Albums 78378				The National 80113		The National (Update) 9057200	The Best of French Canada 276620		
CFCF	CTV News 10533		Access Hollywood 1849	eTalk Daily 2620	Corner Gas 2215397	Degrassi (20h2) 72262	Medium 89026		CSI: Miami 82113		CTV News 31945	CTV News 6530129	The Daily Show (21h5) 14158885	
WVNY	Frasier 31804	ABC News 55484	Friends 23397	Will & Grace 51668	Wife Swap 83804		NFL Football / Colts - Patriots 338668				Sex and the City 38446			
WCAX	News 80129		CBS News 1465	Entertainment Tonight 197	King of Queens 7723	How I Met your Mother 9620	2 1/2 Men 3858	Out of Practice 85674	CSI: Miami 9571	News 8349465	Late Show with David Letterman (23h35) 8305262			
WPTZ	News (17h30) 8814200	NBC News 2829281	Jeopardy 6251303	Wheel of Fortune 2825485	Surface 4360113		Las Vegas 4357649		Medium 4350736		News 7025668	The Tonight Show (23h35) 1923587		
FOX	The Simpsons 93674	That '70s Show 11026	The Simpsons 89939	Seinfeld 66610	Arrested Development 4101823		Prison Break 4294587		7th Heaven 44945		Related 77842		Sex & the City 87798	
TSN	Off the Record 486804	Sportscentre 400484	That's Hockey 774571	2005 Hockey Hall of Fame Introduction Ceremonies 303216		In this Corner 79026	WWE Raw 850485				Sportscentre 815552			
SPNET	Prime Time Sports 44200		NBA Basketball / Cavaliers - Raptors 981755						Sportsnetnews 15007			Prime Time Sports 48718		
ARTV	Relais... 420200	Bouscotte 769397		Grands Spectacles: Victor/ Victoria 427200						Libre Envol 383856	Paroles et Musique / Claire Pelletier 442620		Montréal P.Q. 822934	
VOX	Doc Lapointe 66656		ConneXion 4257333	Le Guide de l'auto 8643007		La Grippe aviaire 4358216		Municipalités 1690858	Conférence: amour libre 3842910		La Chasse... 3653823		Communiqués 2778395	

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

PROGETTI-DIMANCHE 19 6 Novembre 2005 - 8.15

RACONTE-ART



Daniel-Joseph Lavoie, en spectacle au Côté-Cour, samedi 12 novembre avec ses chansons parlant de vie.

Conférence

Soirée conférence avec Jocelyn Caron et Marie-José Fortin à la Maison des Bâtisseurs, jeudi le 10 novembre à 18 h 30. Cette conférence fait suite au lancement du livre Paysages du Saguenay-Lac-Saint-Jean, réalisé par Jocelyn Caron et Marie-José Fortin. Les conférenciers dévoileront la portée de leur réflexion entourant les paysages. L'ouvrage expose une pléiade de paysages ruraux, industriels, urbains et naturels où l'histoire, la géographie, l'appartenance et le développement du territoire y sont abordés.

Quelles pourraient être les contributions d'une telle approche de paysage dans le domaine



Marie-Ève Munger

touristique, environnemental ou encore socio-économique?

Michel Gauthier

Le chanteur présentera son spectacle «Le temps», au Vieux

couvent de Saint-Prime, le samedi 12 novembre à 21h. Au programme: ses compositions et quelques chansons d'artistes connus tel que Mes Aïeux, les Beatles, Pagliaro et autres... accompagné de sept musiciens sur scène dont Frédéric Désautel à la guitare et voix, Jocelyn Bouchard à la basse, Annick Gauthier au piano et voix, Marck Parker à la guitare dobro et voix, François Rousseau à la flûte traversière, Jean-Claude Tremblay à la batterie et Bruno Chabot au violon. Pour information: 418-348-9994 ou au Vieux couvent de Saint-Prime au 418-251-2116.

Opération retour

Le cinéma RÉZO du Café-théâtre Côté-Cour présente le film

MERCREDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

9 novembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	simondurivage. com 159267	Coup de pouce 71083	Droit au coeur 22731	Ricardo 78248	simond. 79977	Téléjournal 317538	simond. 60354	Urgences 65809	Deuxième Chance 79151	Les belles histoires des pays d'en haut 73793	La Fosse aux lionnes 92828	Le Téléjournal 31170								
TQS	Caféine (8h00) 820354	L'Avocat et le Diable 301354	110% 206335	Le Débat 974199	Flash 620731	Le Grand Journal 893731	Dr Marcus Welby 602460	Cinéma / UNE VIE MOINS ORDINAIRE (4) avec Ewan McGregor, Cameron Diaz 332064	Simpson 529070	Le Grand Journal 934731										
CJPM	Salut, bonjour! (9h30) 919625	Deux filles le matin 15847	Tout simplement Clodine 54199	Michel Jasmin 5750511	TVA Midi (11h45)	TVA en direct.com 987557	La vie... 6706101	Shopping TVA (13h45)	Secrets de famille 931118	Les Feux de l'amour 612731	Modèles 6248	Le TVA 17 heures 4016								
TQc	Corne. 81335	...cerise 80606	Tracteur... 66606	Teletub... 39460	Doc Sciences / Oppression... 76977	À la di Stasio / Le Sel 89441	Ramdam 84422	Clifford 17248	Pin-Pon 90557	Zobooma-foo 49847	La Boîte noire 92267	Pilule... 36199	La Période de questions 68847	Tracteur... 10151	Rocket... 16335	Zobooma-foo 16847	Corne. 30915			
VOX			Hatha Yoga 1530422	Vie active 3894373	Généalogie 2238064	Conférence / Les 7 pouvoirs 2239793	Colloque annuel éthique 1541538	Alphabéti. 8699286	J'avais... 4209996	Clips... 8694731	Commun. 8680538	Louise à votre service 8679422	La Puce... 796354							
	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00							
CKTV	Véro 78373	Virginie 49199	L'Épicerie 53880	Le Match des étoiles / Julien Perreault, Claudine Mercier 18354	Les Invincibles 38118	Le Téléjournal/Le Point 65967	Au-dessus de la mêlée 93557	Véro 403625												
TQS	Gr. Journal (19h30) 934731	Flash 674129	Rire et Délire 377002	Faut le voir pour le croire 779593	Les Courses les plus extravagantes 333793	Matière à enquête / Le testament de la vieille dame 333793	Le Grand Journal 336880	110% 612712	La Villa des plaisirs 235847	Pub 166039										
CJPM	Le TVA 18 heures 9511	Le Cercle 1793	La poule aux oeufs d'or 1625	Star Académie 2005 7977	Les Poupées russes 29880	Faut voir clair 49644	Le TVA 22 heures 42731	Le Cercle 11373	Michel Jasmin 2049625											
TQc	Macaroni tout garni 37828	Ramdam 11880	L'Histoire à table - Les Repas Renaissance 63880	Les Francs-tireurs 89828	Doc Sciences / Du baiser au bébé: l'aventure... 69064	Des nouvelles de Dieu 85151	Méchant Contraste! 16129	Une pilule... 48083	La Période de questions 867809											
TV5	La Cible (17h58) 86907489	Journal FR2 700441	Cliché 575624	H 706625	Les yeux tout courts 575444	Acoustic 525129	Cinéma / LA TRANCHÉE DES ESPOIRS (4) avec Jean-Yves Berteloot 7863118	Le Journal (22h45) 2228538	Village en vue (23h15) 10761118	Tout le monde en parle (23h40) 60875828										
CANAL D	Fallait y penser / En avant marche 1781793	Biographies / The Rock 4937915	Mission Cascades / Les comédiens et leurs doublures 4913335	Slam bam 4933199	48 heures / Une funeste trahison 4936286	Stars sur le vif 4756083	Cinéma 6705836													
RDI	Le Téléjournal 9276101	Capital Actions 5571593	Le Monde 9851712	La Part des choses / 7e débat de la course au leadership du PQ 4553052	Le Téléjournal/Le Point 1326118	La Part des choses 4957083	Le Monde 4966731	Le Téléjournal/Le Point 1584557	Le Journal RDI 2720300											
RDS	Sports 30 Magazine 557847	Sports 30 653267	30 images / seconde 537083	K.O. 885267	Les Combats ultimes TKO 898731	Sports 30 808118	Séries mondiales de poker 597625	Coupe Quilles Univers 924836												
S.E.	Les Trafiquants (17h40) 3508002	L'École du rock (19h10) 24707199																		
VIE	Métamorphose 8698557	Nicolas et moi 8689809	Manon... 4222847	Manger 8678793	Que feriez-vous? 8821335	Marjolaine et les millionnaires 8841199	Décore ta vie 3884996	Le Grand Ménage 3893644	Bêtes de coeur 2251915	Oui, je le veux! 3695809	Cinéma 5830107									
SERIES+	Demain à la une 774712	New York 911 412335	Sans laisser de trace 421083	Sue Thomas, l'oeil du FBI 441847	Pour la cause 411606	Nip/Tuck 133441	En quête de preuves 662132													
Z	Au-delà du réel 776170	La Revanche des nerds 438248	Ca s'branche où? 182557	Buffy contre les vampires 423441	Le Messager des ténèbres 410977	Les Stupéfiants 413064	Poltergeist 142199	Médium 664590												
HISTORIA	Face cachée 8164286	Série noire / Écrasement 3935644	Nouvelles du front (2/6) 3911064	JAG 3931828	Cinéma / ITINÉRAIRE COLLISION (4) avec Anthony Sheer, David De Keyser 3401034	Histoire maritime 1267749														
ÉVASION	Parcours d'artistes 14199	Balade en taxi à 100\$ 85915	Enquête d'aventure 97536	Soif de voyage 61335	Vins du monde / Provence 520847	Xin Chao 261422	Au fil de l'eau 83731	Vidéo Guide 69286	Parcours d'artistes 620774											
CBJET	Canada Now 40335	Rick Mercer Report 2199	Coronation Street 6880	The Nature of Things 90354	the fifth estate 10118	The National 80977	The National (Update) 9091644	Cinéma / L'ADVERSAIRE (4) avec Daniel Auteuil (23h25) 1892489												
CFCF	CTV News 34977	Access Hollywood 6793	eTalk Daily 5373	Invasion 79624	Lost 89880	CSI: New York 99267	CTV News 75199	CTV News 6494373	The Daily Show (30h5) 14192229											
WVNY	Frasier 71286	ABC News 62538	Friends 30441	Will & Grace 51422	George Lopez 56489	Freddie 35996	Lost 29460	Invasion 39847	Sex and the City 91199	Nightline 72248	Pub 351497									
WCAX	News 17083	CBS News 9847	Entertainment Tonight 847	Still Standing 5267	Yes, Dear 7002	Criminal Minds 1538	CSI: New York 4625	News 8383809	Late Show with David Letterman (23h35) 8349606											
WPTZ	News (17h30) 8858644	NBC News 2863625	Jeopardy 6122847	Wheel of Fortune 2869809	E-Ring 4304557	The Apprentice: Martha Stewart 4384793	Law & Order 4387880	News 7052712	The Tonight Show (23h35) 1887731											
FOX	The Simpsons 20538	That '70s Show 44118	The Simpsons 89793	Seinfeld 33002	That '70s Show 3026286	Stacked 3005793	Trading Spouses 4158731	One Tree Hill 95489	Related 93644	Sex & the City 21942										
TSN	Off the Record 177199	Sportscentre 151151	That's Hockey 429064	Hockey / Kings - Red Wings 363847	Sportscentre 488002	Off the Record 491441	Equestrian 545671													
SPNET	Prime Time Sports 32915	Team Mates 1921	AHL Hockey / Binghamton - Hamilton 872286	Sportsnetnews 55489	Prime Time Sports 49002															
ARTV	Style et Maisons 728847	Bouscotte 596441	Duplessis 222354	Carte de mode 401793	Mange ta ville 826480	360° GEO 775915	Montréal P.Q. 502126													
VOX	Maison des jeunes... 8690615	Bingo en direct 8681267	Municipalités 4200625	...de prévention 421460	Conférence / La Grippe aviaire 2258828	Cercle de presse 3886354	BoxeRock 2253373	Communiqués 2649836												

Opération retour, de Luc Côté. Blessures de guerre en temps de paix. Depuis 1990, les Forces canadiennes ne cessent de se déployer autour de la planète: Golfe persique, Rwanda, Bosnie, Afghanistan... Certains y perdent la vie; d'autres y laissent leur âme.

Frappés du syndrome de stress post-traumatique, 15 à 20% des effectifs ne parviennent pas à accomplir l'Opération retour. La projection est à 19h30 mercredi 9 novembre.

Chantal Dignard

Jeudi 10 novembre à 17h, vernissage de l'exposition de Chantal Dignard, au Côté-Cour. L'exposition sera présentée jusqu'au 15 décembre.

Marie-Ève en feu

La soprano Marie-Ève Munger a enfin réalisé un de ses rêves. Elle incarnait le feu dans un récent concert de l'Orchestre symphonique de Montréal, dimanche dernier à la Place des Arts.

Maintenant, elle s'est attelé à l'étude de l'anglais en prévision du rôle de Cunégonde pour l'opéra «Candide».

Anik Jean

Anik Jean, «une jeune artiste qui dérange, décoiffe, étonne» sera au Côté-Cour le 11 novembre à 20h30. Elle n'en est pas à son coup d'essai, car elle chante rock depuis toujours en compagnie des Jean Leloup et Kevin Parent.



ZOOM

JEUDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

10 novembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30			
CKTV	simondurivage.com 909213		Coup de pouce 54294		Droit au coeur 88364		Ricardo 55229	simond. 56958	Téléjournal 14519	simond. 30045	Urgences 55300		Deuxième Chance 56132		Les belles histoires des pays d'en haut 50774		La Fosse aux lionnes 66381		Le Téléjournal 54331				
TQS	Caféine (9h00) 750590		L'Avocat et le Diable 231590		110% 498021	Le Débat 708107	Flash 543687	Le Grand Journal 716687			Dr Marcus Welby 443768		Cinéma / SECONDE LUNE DE MIEL (6) avec Roma Downey, Tim Matheson 175720			Simpson 921316	Le Grand Journal 768749						
CJPM	Salut, bonjour! (9h30) 769671		Deux filles le matin 65720		Tout simplement Clodine 37300		Michel Jasmin 4009823		TVA Midi (11h45)	TVA en direct.com 800403		La vie... 9052923		Shopping TVA (13h45)	Secrets de famille 765126		Les Feux de l'amour 446749		Modèles 7768	Le TVA 17 heures 9687			
TQc	Corne. 68316	...cerise 67687	Tracteur... 85039	Teletub-bies 10213	Doc Monde / L'Appel de Kerbala 53958		Points chauds / Kosovo... 60294		Ramdam 61403	Clifford 94229	Pin-Pon 64010	Zobooma-foo 13300	Doc Sciences / Oppression... 37478		La Période de questions 18720		Tracteur... 97132	Rocket... 93316	Zobooma-foo 80300	Corne. 11768			
VOX	Fondation de ma vie 3778381						Que-ritmo 2132836	...perdues 2133565	...écolo 3789497	Cercle de presse 1438010		Moi et Cie 1437381	Conférence: amour libre 4280861			Communiqués 8661403		Louise à votre service 8573294		Que-ritmo 539010			
		18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00									
CKTV	Véro 42836			Virginie 37190	Cover Girl 50671	Les Missions de Patrice 88045			Au nom de la loi 95381			Le Téléjournal/Le Point 53188			Au-dessus de la mêlée 67010		Véro 333861						
TQS	Gr. Journal (18h30) 768749		Flash 922045	Les Sosies... 194720	...d'une caméra 928229	Le Bachelor 196213			Donnez au suivant 183749			Le Grand Journal 186836			110% 462768		La Villa des plaisirs 680215	Cinéma 333546					
CJPM	Le TVA 18 heures 4861		Le Cercle 2213	Star Système 8836	Star Académie 2005 / Dernière 477584			Caméra Café 5671	Lance et compte: la reconquête 13107			Le TVA 22 heures 16294			Le Cercle 85836		Cinéma / UN VRAI CINGLÉ DU CINÉMA (5) avec Dean Martin 77565						
TQc	Macaroni tout garni 85251		Ramdam 98861	Malcolm 77836	1900, la vie de château 94045		Doc Société / Les Éliás et les Petrov... (3/3) 42229		Cinéma / L'HOMME DU TRAIN (3) avec Jean Rochefort, Johnny Hallyday 4893132			La Boîte noire (22h36) 67368294		La Période de questions (23h12) 1144768			...contraste! (00h08) 9485411						
TV5	La Cible (17h55) 86967861		Journal FR2 550497	Documentaires / La Guerre du Pacifique: Saipan (2/3) 802497		Envoyé spécial / Le destin brisé des Legrand 131671			Document Santé / Le choix de Jean: contre-courant 792652			TV5 Le Journal 530768		Job Trotter 170300		Le Débat TSR 939861							
CANAL D	Superscience / Le Mystère de l'Atlantide 1685565			Biographies / Steven Seagal 4904687		Dossiers FBI / Le premier attentat du World Trade Center 4817107			Enquête sur les abus du pouvoir / ...fiscal 4820671			Auger enquête / Séduction virtuelle 4903958			Excès de stars / Dans la tête de Michael Jackson 4650855		Cinéma 2524188						
RDI	Le Téléjournal 3571313		Capital Actions 4820805	Le Monde 9755584	La Part des choses 8420869		ONU: les travailleurs de l'ombre - Reportages 1200126			Le Téléjournal/Le Point 1386590			La Part des choses 4851855		Le Monde 4933403		Le Téléjournal/Le Point 2028799			Le Journal RDI 6025512			
RDS	Sports 30 Magazine 463403		Sports 30 255687		Hockey / Canadiens - Penguins 568958													Sports 30 632126		Canadiens express 427861		RDS Motorisé 876362	
S.E.	Vendus (17h40) 12239774				Influences (19h15) 16427300			Moolaadé 803652						Sexe inoubliable 4771652									
VIE	Métamorphose 8665229		Nicolas et moi 8576381	Le Grand Ménage 4299519	Dre Nadia... 8572565	Diagnostic: inconnu 8725107			On a échangé nos mères 8738671			Décore ta vie 3788768		Déco sur mesure 3860316	Manger 2228687		Oui, je le veux! 3582381	Cinéma 5807879					
SERIES+	Demain à la une 604958			Newport Beach 279671		Victimes du passé 368519			La vie après la vie 275855			L'Empreinte du crime 278942			Porté disparu 572377			En quête de preuves 489850					
Z	Au-delà du réel 606316			La Revanche des nerdz 377132	Projet Tuning 925213	La Porte des étoiles 264749			La Porte d'Atlantis 277213			Autopsie d'un désastre 270300			Alias 772395			Le Messager des ténèbres 486508					
HISTORIA	Made in Québec / Port de Montréal 8131958			Tournants de l'Histoire 3902316		Chantiers / Indiscipline olympique 3815836			JAG 3828300			Cinéma / SILVERADO (4) avec Scott Glenn, Kevin Kline 1882749											
ÉVASION	Profession Voyageur 72861		Jet-set... voyage 90213	Balade en taxi à 100\$ 48316	Paquebot City 96497	Tous les chemins... 51836		Passeport pour la gourmandise 436403			La détente est dans le spa 83107		...des haciendas 44774		Voyage pratique 57294		Itinéraires de rêve 20229			Profession Voyageur 647940			
CBJET	Canada Now 30836			72 Hours: True Crime 7010	Coronation Street 1519	Canadian Antiques Roadshow 60045		The Passionate Eye 77381			The National 87768			The National (Update) 9068316		Cinéma / KHALED (4) avec Michael D'Ascenzo (23h35) 1852861							
CFCF	CTV News 24478			Access Hollywood 2584	eTalk Daily 3565	The O.C. 80497			CSI: Crime Scene Investigation 66861			ER (21h59) 4004300			CTV News 49652		CTV News 6461045	The Daily Show (20h05) 14089701					
WVNY	Frasier 45749	ABC News 32229	Friends 59312	Will & Grace 58213	Alias 86687			The Night Stalker 93923			Primetime 96010			Sex and the City 65652		Nightline 59229		Pub 577411					
WCAX	News 62364			CBS News 4958	Entertainment Tonight 869	Survivor Guatemala: The Maya Empire 5107			CSI: Crime Scene Investigation 8671			Without a Trace 1958			News 8270381		Late Show with David Letterman (23h35) 8243478						
WPTZ	News (17h30) 8825316		NBC News 2767497	Jeopardy 6199519	Wheel of Fortune 2756381	Joey 6002039	Will & Grace 6187774	The Apprentice 4 4288565			ER 4281652			News 7956584			The Tonight Show (23h30) 1854403						
FOX	The Simpsons 36949		That '70s Show 18671	The Simpsons 66774	Seinfeld 14855	The O.C. 4049039			Reunion 4125403			Smallville 41590			Everwood 74497			Sex & The City 91633					
TSN	Off the Record 357395		Sportscentre 918497	That's Hockey 286300		Hockey / Canadiens - Penguins 580590						Sportscentre 212010			Off the Record 321687			Firefighter... 898904					
SPNET	Prime Time Sports 95316			Hockey / Sénateurs - Bruins 568855									Sportsnetnews 12652			Prime Time Sports 13565							
ARTV	Bibliotheca 634403	Bouscotte 346497			Duplessis / Diffusion de deux épisodes. 708710					Style et Maisons 268039		L'Ombre de l'épervier II 803126		Viens voir les comédiens / Pierre Curzi 509923			Montréal P.Q. 416324						
VOX	Achat ou location d'un véhicule 8667687			Conférence / Les 7 pouvoirs 4195749			Top plus 4104497	Forêt boréale 4289132	Conférence: oser travailler heureux 2145300					Spécial 2220045			Pour jouer... 3591039	Communiqués 2616508					

Complices ** Juste une dernière fois **



COMPLICES - Formant des alliances avec d'autres musiciens, le duo Complices est formé de Josée Lapierre et Claude Cormier.

«Enfants d'ailleurs»

Le souffle des îles plane sur Jonquière

par Christiane Laforge

JONQUIÈRE (CL) - Native de Jonquière, Josée Lapierre y apporte le souffle des îles de la Madeleine, sa terre d'adoption, où elle chante en duo «Enfants d'ailleurs» avec son complice Claude Cormier.

Membre du groupe Cabano, Claude Cormier invite la choriste Josée à participer à son premier album solo. Un an plus tard, l'inverse réunit les deux voix pour l'album solo «Libre» de Josée. S'impose le goût de partager la scène. Les deux chanteurs décident de fonder le duo Complices en prévision d'un spectacle présenté en 2003 sur la scène du théâtre Chez

Wendell, puis en reprise lors de la tournée Chapeau à nos artistes (issu du partenariat Arrimage Acadie-Québec) en 2003 et 2005, comme représentants des Îles-de-la-Madeleine. Cégep en spectacle a été le tremplin de Josée Lapierre. Prix de l'Office Franco-Québécois pour la jeunesse en 2001, elle participe au Festival international de musique

Universitaire de Belfort. En 2003, finaliste au concours Ma première place des Arts elle gagne une fois de plus le prix OFQJ. Formant des alliances avec d'autres musiciens, le duo Complices travaille avec Réal Longuepée (anciennement du groupe Suroît) et Jean-Eudes Turbide (groupe Déluge) et donne une série de spectacle avant d'enregistrer leur premier album «Enfants d'ailleurs». Album lancé à Jonquière, ce dimanche 6 novembre, à la Voie Maltée de la rue Saint-Dominique. Un lancement spectacle qui débute à 16h.

VENDREDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

11 novembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30						
CKTV	simondurivage.com 813411		Coup de pouce 31275		Ricardo 45904		Le Jour du Souvenir 214661		Téléjournal 64492		simond. 31968		Urgences 25091		Deuxième Chance 46633		Les belles histoires des pays d'en haut 24237		La Fosse aux lionnes 36072		Le Téléjournal 63411					
TQS	Caféine (800) 584508		L'Avocat et le Diable 767558		110% 993817		Le Débat 621053		Flash 384985		Le Grand Journal 564275		Dr Marcus Welby 366614		Cinéma / DRÔLE D'AMOUR (5) avec Gene Wilder, Christine Lahti 660166			Simpson 755324		Le Grand Journal 698985						
CJPM	Salut, bonjour! (903) 680169		Deux filles le matin 28121		Tout simplement Clodine 81053		Michel Jasmin 8304035		TVA Midi (11h45)		TVA en direct.com 634411		La vie... 9350625		Shopping TVA (13h45)		Secrets de famille 688072		Les Feux de l'amour 376985		Modèles 6459		Le TVA 17 heures 8188			
TQc	Corne. 58817	...cerise 57188	Tracteur... 31140	Teletub-bies 80904	Doc Société / Les Elias... 10121		...contras-te! 15964		...château 58643		Ramdam 51904	Clifford 51492	Pin-Pon 34701	Zobooma-foo 83091	M'as-tu lu? 15850	La Boîte noire 77188	La Période de questions 71121		Tracteur... 51140	Rocket... 57324	Zobooma-foo 39430	Corne 71904				
VOX				Hatha Yoga 1401966		Vie active 3765817		Municipa. 2109508	Traject. 2100237		Top plus 3756169		Vox Cité Saguenay 1405782		Conférence: la rencontre amoureuse 1404053			Famille... 8565275	...tounes 8544782		Municipa. 8540966	Cercle de presse 4175985				
	18h00		18h30		19h00		19h30		20h00		20h30		21h00		21h30		22h00		22h30		23h00		23h30		00h00	
CKTV	L'union fait la force 92411		La Petite Vie 16091		Au-delà du Réal / Espagne 64140		Infoman 12275		Janette / Patrice L'Écuyer 52508		Zone libre documentaires / Opération retour 65072		Le Téléjournal/Le Point 75459		Au-dessus de la mêlée 37701		Grande Ourse 167879									
TQS	Gr. Journal (19h30) 698985		Flash 756053		La Porte des étoiles 610661		Cinéma / LE RÉVEIL DU VOLCAN (6) avec Dan Cortese, Cynthia Gibb 515017		Le Grand Journal 195742		110% 376966		La Villa des plaisirs 982701		Cinéma 668693											
CJPM	Le TVA 18 heures 7324		Le Cercle 1904		J.E. 70324		Les Anges de la rénovation 89072		Juste pour rire 76508		Le TVA 22 heures 79695		Le Cercle 55527		Cinéma / TROIS BÉBÉS SUR LES BRAS (4) avec Jerry Lewis 30966											
TQc	Macaroni tout garni 78817		Banzaï! 69169		Une pilule... 26966		Il va y avoir du sport! 768362		À la di Stasio / Tapas 29256		Belle et Bum / Nanette Workman, Luc Picard, Harry Manx, Paule Magnan 99275		Cinéma / LES FRAISES SAUVAGES (1) avec Victor Sjöström 662966													
TV5	La Cible (17h05) 86861633		Journal FR2 471985		d. 749898		Thalassa / Djakarta: le peuple du port 977850		Arte reportage 606850		TV5 Le Journal 460904		Écrans du monde 511166		P.J.: police judiciaire 770169											
CANAL D	Enquête sur les abus du pouvoir / ...fiscal 1652237		Auger enquête / Séduction virtuelle 4808459		Un tueur si proche / Le Complot (Sy Tuan Tran) 4884879		Les Nouveaux Détectives / Preuve matérielle 4897343		Preuves à l'appui / À travers les yeux d'un enfant 4890430		Sexe Réalité 4627527		Expéditions d'enfer 8668556													
RDI	Le Téléjournal 2820625		Capital Actions 8125017		Le Monde 9722256		La Part des choses 6220481		La Guerre des cotons - Les Grands Reportages 1277898		Le Téléjournal/Le Point 1280362		Sortir 4828527		Le Monde 4837275		Le Téléjournal/Le Point 8633481		Le Journal RDI 7011304							
RDS	Sports 30 Magazine 204701		Sports 30 703445		La Ligue en question 291237		Hockey LNAH / Équipes à confirmer 487614				Sports 30 831904		La Ligue en question 528053		K.O. 773270											
S.E.	Starsky et Hutch (1984) 43696492		Dédales 6519879		Entourage 2 (2015) 99883546		La Vie aquatique 740188		À toute vitesse: A2 Racer 902411																	
VIE	Le Grand Ménage 8552701		Manger 8543053		Décore ta vie 4186091		Métamorphose 8549237		C'est pourtant vrai 8792879		Les Mariées d'Hollywood 8705343		Décore ta vie 3748140		Manon... 3764188		Interventions miracles 2049053		Cinéma 5867251							
SERIES+	Demain à la une 438966		Ed 109817		Les Experts 185237		Amy 198701		Doc 108188		L'Heure de vérité 897695		Largo Winch 319096													
Z	Au-delà du réel 430324		Les Stupéfiants 101275		Mutant X 187695		Alias 107459		Dead Zone 100546		Médium 899053		Aux frontières de... 311454													
HISTORIA	Destins / Notaire & Patriote 8028430		Espions / Mères porteuses 3806188		Jason et les Argonautes: au-delà du mythe 3882508		JAG 3895072		Cinéma / LA FILLE DE D'ARTAGNAN (4) avec Sophie Marceau, Philippe Noiret 1842121																	
ÉVASION	Reiselust 30695		La Ruée vers l'Ouest 54275		Les Grands Aventuriers 26594		Soif de voyage 11072		Hôtels Tendance 277701		Tous les chemins... 53898		Le Top des stars 34275		Destination Monde / Venezuela 341904		Rose 87904		Reiselust 935676							
CBJET	Canada Now 17817		The Red Green Show 3091		Coronation Street 1362		Royal Canadian Air Farce 9411		This Hour has 22 Minutes 8546		Just for Laughs 47072		The National 57459		The National (Update) 9962188		Cinéma / THE GOOD THIEF (3) avec Nick Nolte (2015) 1756633									
CFCF	CTV News 87879		Access Hollywood 4985		eTalk Daily 2256		Ghost Whisperer 43898		Law & Order 56362		Law & Order: Criminal Intent 26121		CTV News 94463		CTV News 16430		CSI: Crime... 821034									
WVNY	Frasier 90053		ABC News 14633		Friends 62782		Will & Grace 10817		Supernanny 43850		Hope & Faith 30898		Hot Properties 15614		20/20 66701		Sex and the City 35343		Nightline 32430		Pub 6875386					
WCAX	News 68527		News 1091		Entertainment Tonight 459		Ghost Whisperer 3546		Threshold 3782		Numb3rs 3169		News 8247053		Late Show with David Letterman (23h35) 8203850											
WPTZ	News (17h30) 8729188		NBC News 2734169		Jeopardy 6086091		Wheel of Fortune 2723053		Dateline NBC 4268701		Three Wishes 4255237		Law & Order: Criminal Intent 4258324		News 7923256		The Tonight Show (23h35) 1758275									
FOX	The Simpsons 61527		That '70s Show 52879		The Simpsons 42904		Seinfeld 74091		Bernie Mac 3980430		Malcolm in the Middle 3976237		Killer Instinct 4029275		What I Like about you 15053		Reba 84695		Twins 11362		Sex & the City 54034					
TSN	Off the Record 824053		Sportscentre 848633		That's Hockey 190508		Hockey / Maple Leafs - Sabres 367850		Sportscentre 154072		PGA Golf 700744															
SPNET	Prime Time Sports 76169		World Sport 5633		NBA Action 4817		World Team Tennis 10966		Sportsnet-news 45701		NBA Basketball / Pistons - Trail Blazers 240121															
ARTV	Carte de mode 482091		Quelle famille! 473343		Vive les mariés! 727701		Orgueil et Préjugés (1/6) 703121		Moi et l'autre 761689		...fabuleuses 198275		Elles 793904		Cinéma / LES VACANCES DE M. HULOT (1) 8050904											
VOX	Vox Cité Saguenay 8561459		S.E.M.O 4155121		Hockey LHJMQ / Québec - Victoriaville 8541695		Complètement dada 8782482		Baromètre 2124817		Esprit libre 3551411		Communi-qués 2676980													

Le DVD sert la mémoire

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) - Contrant l'éphémère du plaisir, le DVD est de plus en plus au service de la mémoire. Sur le marché, c'est la multiplication de coffrets réunissant les séries télévisées populaires et grands spectacles. Parmi les envois récents, il y avait Démétan.

Petite grenouille sympathique, la série «Démétan» est encore vive dans le souvenir des jeunes adultes qui s'enthousiasment de retrouver les personnages de leur enfance. À la réception de Démétan, faute de souvenirs personnels, j'ai soumis le visionnement au regard critique d'une fan.

Sans rien perdre du plaisir de retrouver l'héroïne d'une enfance pas si lointaine, Andrée-Anne Lachaine, travailleuse en garderie,

nous confiait l'étrange impression ressentie à regarder la série. Le charme est toujours bien réel, dit-elle, le personnage Démétan est très attachant. Les valeurs défendues sont très actuelles: l'amour, le courage, la persévérance.

Notre critique note la redondance des messages religieux et les propos quelque peu dépassés comme «fais un homme de toi, sois courageux», l'utilisation de clichés stéréotypés de la série. Si l'on se

montre indulgent à l'égard de la qualité du son et des images, compte tenu des moyens techniques du temps, notre «critique» a été étonnée de la grande violence présente dans cette histoire. Le bon et le méchant sont clairement définis, évitant certainement à l'enfant toute confusion.

«Démétan, série devenue un classique de la télévision pour enfants est considérée comme la plus forte», déclare Maurice Courtois, président de DEP Distribution.

La chanson de cette série jeunesse, remarquée pour la qualité des scénarios, de l'animation et de sa trame musicale est en version originale, telle que nous l'avons connue au Québec de 1976 à 1988.



Laséria raconte l'arrivée à l'étang de l'arc-en-ciel de Démétan, petite grenouille chassée de sa marre natale.

Il rencontre la jolie Rénatan, fille d'une famille très riche et puissante.

C'est le coup de foudre. Hélas, les parents de Rénatan n'apprécient guère la présence de ce jeune prétendant, évidemment pauvre, souhaitant meilleur partie pour leur fille. Un duel inévitable.

SAMEDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

12 novembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30			
CKTV	Mona... 48386	W.I.T.C.H. 47657	Kim... 38909	Lizzie 63183	Ma vie de star 99657	...dragon 27893	Le Projet Zeta 82183	In Situ 83812	Téléjournal 41473	Art Circuit 74299	...aventure 68580	Y paraît... 66270	Ça vaut le détour! 90386	Iznogoud 54763	...Tintin 81305	...étrange 60812	Match! 66096	Téléjournal 26900	5 sur 5 80676				
TQS	Pub 346367	Box-office 345638	Aventures 369218	Automatonia 507378	RPM 506812		Pub 829299	...match 820744	Pub 349454	Les Bolés 907314	Cinéma / LAC PLACIDE (5) avec Bridget Fonda 970473			Cinéma / SUPERMAN II (4) avec Christopher Reeve, Margot Kidder 147367				...mijote? 371883	Journal 357915				
CJPM	Salut, bonjour! (7h00) 548928				Tout simplement Clodine 17164		...jaquettes 17299	...marché 18928	Le TVA Midi 69541	Via TVA 69541	Bec et... 31744	Shopping TVA 572676		Pub 61270		Boxe 4305							
TQc	Dora... 9396638	Bob... (8h21) 87251	Mérodias (8h21) 85201	G. rétrécit (8h21) 6978096	...Macius (8h21) 4988909	Esprits... (10h21)	...monstre 53657	Somer-set 54386	L'Oracle 98367	Malcolm 14893	Soyons bêtes! 42676		Doc Monde / L'Appel de Kerbal 60560		Points chauds / Kosovo 58102		National Geographic / Le Top 20 44909		L'Histoire à table 16589				
VOX	Les émissions débutent à 10h00.				Vox Cité Saguenay 3539299		S.É.M.O 2169980	Municipa. 2177909	Cercle de presse 3716541		BoxeRock 2031034		...école 4151305	...manger 8520102	...renove 58102	Gourman. 74015	Ala-non 8511454	S.É.M.O 8517638	Vox Cité Lac St-Jean 3737034				
		18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00									
CKTV	L'union fait la force 87589		La Fureur / France D'Amour, Sylvain Cossette 599763			Cinéma / LES BOYS III (5) avec Rémy Girard, Alexis Martin 816638					Le Téléjournal 42102		Au nom de la loi 619386			Le Garage 88541		Cinéma 46212464					
TQS	Rire et Délire 200788		Cinéma / SCOOBY-DOO (5) avec Freddie Prinze Jr., Sarah Michelle Gellar 5797812					Cinéma / TERMINATOR 3: LA GUERRE DES MACHINES (4) avec Arnold Schwarzenegger, Nick Stahl (20h15) 18242015					Le Grand Journal 359831		Hot Parade 811096		Cinéma / PASSIONS EXTRÊMES avec Kelli McCarty 981589						
CJPM	Le TVA 18 heures 6015		Cinéma / GLADIATEUR (3) avec Russell Crowe, Joaquin Phoenix 886676					Cinéma / BLESSURES FATALES (6) avec Steven Seagal, DMX 54015					Le TVA 2961893			Boxe (20h03) 10503							
TQc	Banzaï! 41763		ADN-X 32015		Les Francs-tireurs 93763		National Geographic / L'Égypte des tombes oubliées 79183		Belle et Bum / Isabelle Boulay, Véronique DiCaire, le Suzie Arioli Band 34522				Cinéma / LA FLEUR DU MAL (4) avec Nathalie Baye, Benoît Magimel 2186676										
TV5	Job Trotter 910831		Journal FR2 901183		Passepartout 282560		Variétés / Samedi soir avec... Laurent Gerra 879454					Saltimbanques 184589		TV5 Le Journal 160909		d. 719299		L'homme qui voulait passer à la télé 8015831					
CANAL D	Juste pour rire: les gags 5919522		Fou! Fou! 5933102		Y sont pas plus fous que nous autres 486831			Comicographies / Daniel Lemire 484251		Excès de stars / Alerte à Malibu 4864015		Stars sur le vif 4867102		Sexe Réalité 4694299			La Maîtrise du feu 9508428						
RDI	Le Téléjournal 6125837		5 sur 5 2420229		Le Monde 9799928		La Facture 6861803		Enjeux 1237270		Le Téléjournal 2227744		Vivre ici 7087855		Zone libre documentaires / Opération retour 1227893		Le Téléjournal 2239589		Marc Gagnon 5611251		Le Journal RDI 2534226		
RDS	Sports 30 127657		L'Avant-match 118909		Hockey / Maple Leafs - Canadiens 49546831					À communiquer (21h45) 79832367			Sports 30 198270		Jeux extrêmes d'été 174725			30 images / seconde 279868					
S.E.	Duplex (17h30) 412638			Premier Juillet: le film 589928				Mon Comeback 670299		Blade III: la trinité (21h05) 37531725					Réunion (23h10) 41118170								
VIE	Que feriez-vous? 1488015			Décore ta vie 4153763		Métamorphose 8516909		Oui, je le veux! 4139183		Quand passe la cigogne 4158218		On a échangé nos mères 8772015		Les Mariées d'Hollywood 8775102		Que feriez-vous? 2016725			Cinéma 5761023				
SERIES+	Simplement Zoé 351812			Doc 316873			La Loi & L'Ordre: crimes sexuels 316693			Nip/Tuck 916837			Témoins silencieux 766314			Brigade spéciale 710541		Secrets d'État 249232					
Z	Les Stupéfiants 353270			Monstres mécaniques 811003			Dead Zone 516611			Médium 116855			Le Messenger des ténèbres 261544			Aux frontières de l'inexpliqué 729299			Poltergeist 241690				
HISTORIA	...de la victoire (17h00) 1224034		Journal de l'Histoire 8026183		Nouvelles du front (2/6) 3866560			Série noire / Massacre de Dieppe 3842980			JAG 3862744		Cinéma / LES AFFRANCHIS (1) avec Ray Liotta, Robert De Niro 1819883										
ÉVASION	Cap sur l'Espagne 23305		Julie autour du monde 14657		Soif de voyage 82560		Paquebot City 29611		Soleil tout inclus 77763			Profession Voyageur 24183		Asslana 23589		Bleu 88928		Vidéo Guide / Pérou 248812		Au fil de l'eau 31657		Cap sur l'Espagne 75239	
CBJET	Saturday Report 7183		Saturday Night 1763		Hockey / Maple Leafs - Canadiens 243947								Hockey / Avalanche - Flames 964928										
CFCF	CTV News 46831		Sportsnight 360 5763		W-Five 98201			CSI: New York 80251			Nip/Tuck 98265		The Sopranos 1308744			CTV News (23h15) 1574831		CTV News (23h45) 61548473 / CSI: Crime... (00h20) 69537348					
WVNY	College Football / Équipes à confirmer (19h30) 503541			Will & Grace 11183			America's Funniest Home Videos 20831			Cinéma / OLD SCHOOL (5) avec Luke Wilson, Will Ferrell 30218					Sex & the City 26299			Pub 3908077					
WCAX	College Football / LSU - Alabama (19h30) 150639			News 7454		King of Queens 251		CSI: New York 9909			CSI: Crime Scene Investigation 2473			48 Hours Mystery 5560			News 8164		Entertainment this Week 21725				
WPTZ	News 2710589		NBC News 2794541		Stargate SG-1 4226725			Outrageous Live TV Moments 4235473			My Name is Earl / Diffusion de quatre épisodes 4238560					News 3729744		Saturday Night Live 3466522					
FOX	Pub 34473		That '70s Show 25725		Seinfeld 86473			Cops 4076183			America's most Wanted 82657			24 85744			Mad TV 74251			Alias 8152400			
TSN	Sportscentre 251725			2005 World Series of Poker 730657			TSN's Canadian Chopper Challenge 749305			NASCAR / The IMAX Experience 729541			Sportscentre 237305			PGA Golf / Franklin Templeton Shootout - 2e ronde 969541							
SPNET	Hockeycentral 2831		Sportsnetnews 3183		NBA Action 8386		NBA Basketball / Bobcats - Heat 459386					Party Poker.com World Open 76454			Sportsnetnews 528116								
ARTV	Vive les mariés! 880251			Pour l'amour du country 423980			Viens voir les comédiens / Monique Mercure 449928			Cinéma / J.A. MARTIN, PHOTOGRAPHE (3) avec Marcel Sabourin, Monique Mercure 442015					Carte de mode 711657		Relais... 605657		Elles 747619				
VOX	100% écolo 383763		LéZart 5925812			Vox Cité Saguenay 8518367			Municipalités 4150676		Conférence / Les 7 pouvoirs 2189744			Ala-non 3717270		Le Livre Show 2186676		Le Guide de l'auto 2191589			Communiqués 2570752		

Un album de Noël purement régional

par Joëlle Savard

ALMA (JS) - «Le Noël de Maïka», un album de Noël cent pour cent régional, voilà ce qu'a lancé Production & Studio MiDo mardi dernier à la Boîte à bleus d'Alma.

Lors du lancement, le public a eu droit à trois prestations musicales tirées du CD, troisième disque de Production & Studio MiDo, une entreprise créée en 2002 à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix.

Le premier, «Rêve de Noël», a été lancé en 2002 et «J'veux être une idole», sorti en 2004, regroupe 20 jeunes chanteurs de 7 à 15 ans.

«Nous voulons permettre aux

artistes de la région de se produire à un prix abordable sans sortir de la région», explique le propriétaire de Production & Studio MiDo, Michel Desmeules, lors du lancement.

En plus de permettre aux chanteurs de réaliser un rêve, cette maison produit des disques afin de promouvoir une cause sociale. Lors des deux premiers projets, l'entreprise remettait une partie des profits à l'organisme Opéra-

tion enfant soleil. «Il s'agit d'une belle cause, mais nous voulions soutenir un organisme régional.»

Ainsi, chaque disque vendu (au coût de 15 \$) permettra de donner deux dollars à l'Association de l'acidose lactique. Tous les profits amassés lors du lancement (et d'activités futures reliées à l'album) lui seront aussi remis. Le président de l'Association, Pierre Lavoie, a également adressé un mot lors du lancement.

Grands succès

Bien entendu, l'album contient les plus grands succès de Noël,

interprétés par 19 chanteurs d'ici. Le répertoire de 17 chansons comprend notamment «L'enfant au tambour», «Le petit renne au nez rouge», «C'est Noël» et «Noël Blanc». La composition de Michel Desmeules, «Noël heureux», est dédiée à Maïka, une fillette atteinte de l'acidose lactique.

«Nous avons coloré l'album à notre façon avec le montage et les arrangements musicaux, souligne Michel Desmeules. Nous avons respecté le style classique de certaines chansons tandis que d'autres sont plus différentes.» Il souligne notamment «Sainte nuit», dans

une version gospel, et «Mon beau sapin» dans un style plus jazzé.

Les chanteurs de l'album ont été choisis parmi la banque de voix de l'entreprise. La qualité vocale et le style musical des candidats ont été les principaux critères de sélection.

Si vous pensez acheter un disque de Noël, pourquoi ne pas encourager les artistes de la région - et aider l'Association de l'acidose lactique du même coup - en vous procurant «Le Noël de Maïka».

Pour connaître les différents points de vente de l'album, il suffit de contacter le 720-0035.

CINÉ-MAISON DE LA SEMAINE

DIMANCHE 6 NOVEMBRE

9h00
CANAL D — LE GARS DU CÂBLE 1420070 (6) (The Cable Guy). É.-U. 1996. Comédie satirique de Ben Stiller avec Jim Carrey, Matthew Broderick et Leslie Mann. — Un inconnu au caractère fantasque et un peu inquiétant s'immisce dans la vie d'un jeune architecte dont il veut devenir le meilleur ami. (2h)

10h00
CJPM - CFER — MISS DAISY ET SON CHAUFFEUR 83983 (3) (Driving Miss Daisy). É.-U. 1989. Drame psychologique de Bruce Beresford avec Jessica Tandy, Morgan Freeman et Dan Aykroyd. — Dans un état du Sud des États-Unis, une veuve septuagénnaire se lie d'amitié avec son chauffeur de race noire. (2h)

12h00
TQS — DOCTEUR JIVAGO 955506 (1re de 3). (4) (Doctor Zhivago). G.-B. 2002. Chronique de Giacomo Campiotti avec Hans Matheson. — Dans le cadre de la révolution russe, un docteur déjà marié vit une idylle avec une infirmière que la guerre a séparé de son époux. (1h30) Suite dimanche prochain, même heure.

13h00
CANAL VIE — LA LUNE DANS LE LAC 3772902 AIL. 2004. Drame sentimental de Heidi Kranz avec Marion Mitterhammer. — Un informaticien épris d'une peintre veuve est relancé par une ancienne flamme qui lui apprend qu'il est le père de son garçon. (2h)

13h30
TQS — LA PORTE DES ÉTOILES 990457 (5) (Stargate). É.-U. 1994. Science-fiction de Roland Emmerich avec Kurt Russell, James Spader et Jaye Davidson. — Grâce à un gigantesque anneau d'origine inconnue, des savants et des militaires sont transportés sur une planète de sable où vit un peuple issu de l'Égypte antique. (2h30)

15h00
CKTV — PEAU D'ÂNE 635273 (3) Fr. 1970. Conte de Jacques Demy avec Catherine Deneuve, Jean Marais et Jacques Perrin. — Pour échapper à son père qui désire l'épouser, une princesse s'enfuit du château revêtue d'une peau d'âne. (2h)

16h00
CJPM - CFER — LE PETIT VAMPIRE 9815 (5) (The Little Vampire). All. 2000. Comédie fantastique d'Uli Edel avec Jonathan Lipnicki, Rollo Weeks et Jim Carter. — En Écosse, un petit Américain se lie d'amitié avec un jeune vampire à la recherche d'une amulette magique. (2h)

18h00
TQS — GARDERIE EN FOLIE 768438 (5) (Daddy Day Care). É.-U. 2003. Comédie de Steve Carr avec Eddie Murphy, Jeff Garlin et Steve Zahn. — Deux pères au chômage ouvrent une garderie de jour, entraînant alors en compétition avec une école huppée du voisinage. (2h)

20h00
TQS — IMPITOYABLE 56420186 (2) (Unforgiven). É.-U. 1992. Western réalisé et interprété par Clint Eastwood avec Gene Hackman et Morgan Freeman. — Un vieux hors-la-loi repent et son ancien compagnon décident de reprendre les armes afin de retrouver deux voyous dont les têtes ont été mises à prix. (2h47)

TQc - CIVV — COMMENT DEVENIR UN TROU DE CUL ET ENFIN PLAIRE AUX FEMMES 8775438 (5) Can. 2004. Comédie de moeurs de Roger Boire avec Pier Noli, Christine Foley et Luc Lopez. — Les tribulations amoureuses d'un musicien qui semble incapable d'entretenir des relations durables avec les femmes. (1h38)

21h38
TQc - CIVV — IN THIS WORLD 56402815 (4) G.-B. 2002. Drame social de Michael Winterbottom avec Jamal Udin Torabi, Enayatullah et Imran Paracha. — Deux jeunes Afghans vivant dans un camp de réfugiés au Pakistan décident d'entreprendre un long périple à destination de Londres. (1h36)

22h00
CANAL VIE — NORMA RAE 2309506 (3) É.-U. 1979. Drame social de Martin Ritt avec Sally Field, Ron Leibman et Beau Bridges. — Une ouvrière de filature offre son appui à un organisateur syndical, ce qui lui attire des ennemis. (2h)

22h15
CJPM - CFER — ANALYSE-MOI ÇA 10262273 (4) (Analyze This). É.-U. 1999. Comédie policière de Harold Ramis avec Billy Crystal, Robert De Niro et Lisa Kudrow. — Un psychanalyste new-yorkais en vient bien malgré lui à traiter un gangster notoire en proie à des crises d'angoisse. (2h15)

00h00
CANAL VIE — LE CHOIX TRAGIQUE 5992991 (4) (God Bless the Child). Can. 1988. Drame social de Larry Elikann avec Mare Winningham, Grace Johnston et Dorian Harewood. — Une femme dans la misère se résout à confier sa fille à une famille adoptive. (2h)

00h30
CKTV — UN COEUR EN HIVER 8416397 (3) Fr. 1992. Drame psychologique de Claude Sautet avec Daniel Auteuil, Emmanuelle Béart et André Dussollier. — Engagée dans une liaison avec un luthier, une jeune violoniste s'éprend follement du collègue de celui-ci.

LUNDI 7 NOVEMBRE

9h00
CANAL VIE — LA FLEUR DE L'OUBLI 3745858 (4) (Finding the Way Home). É.-U. 1991. Drame psychologique de Rod Holcomb avec George C. Scott, Hector Elizondo et Julie Carmen. — À la suite d'un accident de la route qui l'a rendu amnésique, un quinquagénaire est recueilli par des immigrants latino-américains. (2h)

10h00
TQc - CIVV — PARADIS 19842 (4) (Heaven). All. 2001. Drame de Tom Tykwer avec Cate Blanchett, Giovanni Ribisi et Remo Gironi. — Arrêtée comme présumée terroriste, une jeune enseignante gagne la sympathie d'un des policiers chargés de son instruction. (2h)

13h00
CANAL D — L'ASSASSIN JOUAIT DU TROMBONE 1408858 (5) Can. 1991. Comédie policière de Roger Cantin avec Germain Houde, Anais Goulet-Robitaille et Julie St-Pierre. — Un agent de sécurité est injustement soupçonné d'être le responsable d'une série de meurtres commis dans un studio de cinéma. (2h)

CANAL VIE — LA FLEUR DE L'OUBLI 3749674 (4) (Finding the Way Home). É.-U. 1991. Drame psychologique de Rod Holcomb avec George C. Scott, Hector Elizondo et Julie Carmen. — À la suite d'un accident de la route qui l'a rendu amnésique, un quinquagénaire est recueilli par des immigrants latino-américains. (2h)

14h00
TQS — TRAQUÉ SOUS LE SOLEIL 765303 (5) (Point Last Seen). É.-U. 1998. Drame d'Elodie Keene avec Linda Hamilton, Mary Kay Place et Kevin Kilner. — Une secouriste, victime d'un mari qui a kidnappé ses enfants, tente désespérément de retrouver une fillette portée disparue dans le désert. (2h)

20h00
TQS — AVEC LES YEUX DU COEUR 684484 (5) (More than meets the Eye: The Joan Brock Story). É.-U. 2003. Drame de Mike Robe avec Carey Lowell, Dylan Walsh et Jennifer Pisanà. — Une jeune femme qui enseigne à des aveugles perd elle-même la vue à la suite d'une soudaine maladie. (2h)

22h00
TQc - CIVV — C'EST LE BOUQUET! 9916378 (5) Fr. 2002. Comédie de moeurs de Jeanne Labrune avec Sandrine Kiberlain, Jean-Pierre Darroussin et Dominique Blanc. — L'appel téléphonique d'une ancienne connaissance provoque une série de quiproquos dans l'existence d'une jeune bourgeoise et de son mari. (1h44)

00h00
CANAL D — LE ROI PÊCHEUR 2686972 (3) (The Fisher King). É.-U. 1991. Comédie dramatique de Terry Gilliam avec Jeff Bridges, Robin Williams et Amanda Plummer. — Une ancienne vedette de la radio qui a tout lâché à la suite d'une tragédie se lie d'amitié avec un clochard excentrique. (3h)

MARDI 8 NOVEMBRE

9h00
CANAL VIE — LE DERNIER ANNIVERSAIRE 3632330 (4) (It's My Party). É.-U. 1995. Drame de Randal Kleiser avec Eric Roberts, Gregory Harrison et Lee Grant. — Un jeune architecte atteint du sida invite ses proches parents et amis à venir passer un week-end d'adieux en sa compagnie. (2h)

13h00
CANAL D — WILD BILL 1395330 (4) É.-U. 1995. Western de Walter Hill avec Jeff Bridges, Ellen Barkin et John Hurt. — Évasion de la vie tumultueuse du légendaire tireur Wild Bill Hickok et de sa rencontre avec Calamity Jane. (2h)

CANAL VIE — LE DERNIER ANNIVERSAIRE 3643446 (4) (It's My Party). É.-U. 1995. Drame de Randal Kleiser avec Eric Roberts, Gregory Harrison et Lee Grant. — Un jeune architecte atteint du sida invite ses proches parents et amis à venir passer un week-end d'adieux en sa compagnie. (2h)

14h00
TQS — LE TEMPS D'UN REGARD 428866 (5) (For all Time). É.-U. 2000. Drame fantastique de Steven Schachter avec Mark Harmon, Mary McDonnell et Catherine Hicks. — Un homme est projeté en l'an 1896 où il tombe amoureux d'une femme. (2h)

19h00
CANAL VIE — L'AFFRONTMENT 2112953 (6) (The Price She Paid). É.-U. 1992. Drame psychologique de Fred Walton avec Loni Anderson. — À sa sortie de prison, un violeur vient troubler la vie de sa victime en exigeant la garde de l'enfant né de son crime. (2h)

20h00
TQS — ECKS CONTRE SEVER. AFFRONTMENT MORTEL 443175 (5) (Ballistic: Ecks vs. Sever). É.-U. 2002. Drame d'espionnage de Kaos avec Antonio Banderas, Lucy Liu et Gregg Henry. — Un agent du FBI à la retraite reprend du service pour retrouver le fils d'un industriel kidnappé par une super-espionne. (2h)

00h00
CANAL D — LA LOI DE LA RUE 6801064 (4) (Boyz'n the Hood). É.-U. 1991. Drame social de John Singleton

avec Ice Cube, Cuba Gooding Jr. et Morris Chestnut. — Indigné par la violence qui sévit dans son quartier, un jeune Noir tente d'aider son entourage. (2h30)

MERCREDI 9 NOVEMBRE

9h00
CANAL VIE — MARIAGE EN NOIR 3609002 (6) (The Bride in Black). É.-U. 1990. Drame policier de James Goldstone avec Susan Lucci, David Soul et Reginald Veljohnson. — Une New-yorkaise enquête sur la mort de son époux, un artiste abattu le jour même de leur mariage. (2h)

13h00
CANAL D — PEGGY SUE S'EST MARIÉE 1362002 (4) (Peggy Sue got Married). É.-U. 1986. Comédie fantastique de Francis Ford Coppola avec Kathleen Turner, Nicolas Cage et Barry Miller. — Au cours d'une fête, une femme de quarante-trois ans s'évanouit et se retrouve à son réveil vingt-cinq ans plus tôt alors qu'elle était adolescente. (2h)

CANAL VIE — MARIAGE EN NOIR 3610118 (6) (The Bride in Black). É.-U. 1990. Drame policier de James Goldstone avec Susan Lucci, David Soul et Reginald Veljohnson. — Une New-yorkaise enquête sur la mort de son époux, un artiste abattu le jour même de leur mariage. (2h)

14h00
TQS — UNE VIE MOINS ORDINAIRE 332064 (4) (A Life Less Ordinary). G.-B. 1997. Comédie fantastique de Danny Boyle avec Ewan McGregor, Cameron Diaz et Holly Hunter. — Deux anges doivent favoriser une histoire d'amour entre un concierge récemment congédié et la fille de son riche patron qu'il a kidnappé.

21h00
TV5 — LA TRANCHÉE DES ESPOIRS 7863118 (4) Fr. 2003. Drame de guerre de Jean-Louis Lorenzi avec Jean-Yves Berteloot, Bruno Putzulu et Christiana Reali. — En 1918, des soldats français et allemands qui se font face dans leurs tranchées respectives en viennent à conclure une trêve. (1h45)

00h00
CANAL D — BIRDY 6705836 (3) É.-U. 1984. Drame psychologique d'Alan Parker avec Matthew Modine, Nicolas Cage et John Harkins. — Un sergent est appelé à contribuer au traitement psychiatrique d'un ami d'enfance qui a adopté des attitudes d'oiseaux. (2h30)

CANAL VIE — LA FLEUR DE L'OUBLI 5830107 (4) (Finding the Way Home). É.-U. 1991. Drame psychologique de Rod Holcomb avec George C. Scott, Hector Elizondo et Julie Carmen. — À la suite d'un accident de la route qui l'a rendu amnésique, un quinquagénaire est recueilli par des immigrants latino-américains. (2h)

JEUDI 10 NOVEMBRE

9h00
CANAL VIE — NICKY ET GINO 3676774 (4) (Dominick and Eugene). É.-U. 1988. Drame psychologique de Robert M. Young avec Tom Hulce, Ray Liotta et Jamie Lee Curtis. — Les relations tumultueuses de frères jumeaux dont l'un, mentalement retardé, travaille comme vidangeur et l'autre poursuit des études en médecine. (2h)

13h00
CANAL VIE — NICKY ET GINO 3670590 (4) (Dominick and Eugene). É.-U. 1988. Drame psychologique de Robert M. Young avec Tom Hulce, Ray Liotta et Jamie Lee Curtis. — Les relations tumultueuses de frères jumeaux dont l'un, mentalement retardé, travaille comme vidangeur et l'autre poursuit des études en médecine. (2h)

14h00
TQS — SECONDE LUNE DE MIEL 175720 (6) (Second Honeymoon). É.-U. 2000. Comédie sentimentale de Larry Pearce avec Roma Downey, Tim Matheson et Michael Nouri. — Deux époux en instance de divorce se font offrir par leurs familles une croisière romantique.

21h00
TQc - CIVV — L'HOMME DU TRAIN 4893132 (3) Fr. 2002. Comédie dramatique de Patrice Leconte avec Jean Rochefort, Johnny Hallyday et Jean-François Stévenin. — Venu dévaliser une banque en province, un voleur débauché est hébergé par un professeur à la retraite en quête d'émotions fortes. (1h36)

23h30
CJPM - CFER — UN VRAI CINGLÉ DU CINÉMA 77565 (5) (Hollywood or Bust). É.-U. 1956. Comédie de Frank Tashlin avec Dean Martin, Jerry Lewis et Anita Ekberg. — Deux comparses gagnent une auto à la loterie et partent pour Hollywood. (2h)

00h00
TQS — LE PROJET BLAIR 333546 (4) (The Blair Witch Project). É.-U. 1999. Drame d'horreur de Daniel Myrick et Eduardo Sanchez avec Heather Donahue, Michael Williams et Joshua Leonard. — La découverte d'extraits de films de trois cinéastes permet de comprendre leur disparition mystérieuse dans une forêt hantée. (2h)

CANAL D — DRACULA D'APRÈS L'OEUVRE DE BRAM STOKER 2524188 (3) (Bram Stoker's Dracula). É.-U. 1992. Drame fantastique de Francis Ford Coppola avec



CANAL VIE — L'AFFRONTMENT, avec Loni Anderson, aujourd'hui à 00 h 00.

Gary Oldman, Winona Ryder et Anthony Hopkins. — Un vampire jette son dévolu sur une jeune Londonienne qui ressemble à son épouse décédée il y a 400 ans. (3h)

CANAL VIE — L'AFFRONTMENT 5807879 (6) (The Price She Paid). É.-U. 1992. Drame psychologique de Fred Walton avec Loni Anderson, Anthony John Denison et Stephen Meadow. — À sa sortie de prison, un violeur vient troubler la vie de sa victime en exigeant la garde de l'enfant né de son crime. (2h)

TV5 — LA TRANCHÉE DES ESPOIRS 7176643 (4) Fr. 2003. Drame de guerre de Jean-Louis Lorenzi avec Jean-Yves Berteloot, Bruno Putzulu et Christiana Reali. — En 1918, des soldats français et allemands qui se font face dans leurs tranchées respectives en viennent à conclure une trêve. (1h45)

9h00
CANAL VIE — MON FILS A DISPARU 3570546 (6) (Have you Seen my Son?). É.-U. 1995. Drame de Paul Schneider avec Lisa Hartman-Black, Jameson Parker et William Russ. — Une femme se rend jusqu'au Mexique afin de retrouver son fils asthmatique qui a été kidnappé par son ex-mari. (2h)

10h00
TV5 — LA TRANCHÉE DES ESPOIRS 6491121 (4) Fr. 2003. Drame de guerre de Jean-Louis Lorenzi avec Jean-Yves Berteloot, Bruno Putzulu et Christiana Reali. — En 1918, des soldats français et allemands qui se font face dans leurs tranchées respectives en viennent à conclure une trêve. (1h45)

13h00
CANAL VIE — MON FILS A DISPARU 3574362 (6) (Have you Seen my Son?). É.-U. 1995. Drame de Paul Schneider avec Lisa Hartman-Black, Jameson Parker et William Russ. — Une femme se rend jusqu'au Mexique afin de retrouver son fils asthmatique qui a été kidnappé par son ex-mari. (2h)

14h00
TQS — DRÔLE D'AMOUR 660166 (5) (Funny About Love). É.-U. 1990. Comédie sentimentale de Leonard Nimoy avec Gene Wilder, Christine Lahti et Mary Stuart Masterson. — Les hauts et les bas d'un jeune couple qui tente sans succès d'avoir un enfant. (2h)

20h00
TQS — LE RÉVEIL DU VOLCAN 515017 (6) (Volcano: Fire on the Mountain). É.-U. 1997. Film catastrophe de Graeme Campbell avec Dan Cortese, Cynthia Gibb et Brian Kervin. — Un géologue tente de sauver une station de ski menacée par l'éruption soudaine d'un volcan.

23h30
CJPM - CFER — TROIS BÈBES SUR LES BRAS 30966 (4) (Rock-A-Bye Baby). É.-U. 1958. Comédie de Frank Tashlin avec Jerry Lewis, Marilyn Maxwell et Connie Stevens. — Une vedette d'Hollywood donne naissance à trois bébés qu'elle confie à un ami d'enfance. (2h)

TQc - CIVV — LES FRAISES SAUVAGES 6629966 (1) (Sud). 1957. Drame psychologique d'Ingmar Bergman avec Victor Sjöström, Ingrid Thulin et Bibi Andersson. — Hanté par la mort, un vieux médecin réfléchit sur son passé et son présent. (1h40)

00h00
TQS — IL FAUT SAUVER LE SOLDAT RYAN 668693

(2) (Saving Private Ryan). É.-U. 1998. Drame de guerre de Steven Spielberg avec Tom Hanks, Edward Burns et Tom Sizemore. — En juin 1944, un commando américain recherche en France un parachutiste dont les trois frères ont été tués au combat. (3h30)

CANAL VIE — MARIAGE EN NOIR 5867251 (6) (The Bride in Black). É.-U. 1990. Drame policier de James Goldstone avec Susan Lucci, David Soul et Reginald Veljohnson. — Une New-yorkaise enquête sur la mort de son époux, un artiste abattu le jour même de leur mariage.

SAMEDI 12 NOVEMBRE

9h00
CANAL D — LES BLEUS 4603522 (5) (Stripes). É.-U. 1981. Comédie d'Ivan Reitman avec Bill Murray, Harold Ramis et Warren Oates. — Les mésaventures de deux amis qui s'engagent dans l'armée et se retrouvent dans un bataillon d'inadaptés. (2h30)

13h00
TQS — LAC PLACIDE 970473 (5) (Lake Placid). É.-U. 1999. Drame d'horreur de Steve Miner avec Bridget Fonda, Oliver Platt et Bill Pullman. — Un saurien gigantesque sème la panique dans un lac du Maine, où une équipe de spécialistes tente de le maîtriser. (1h30) Film inscrit sous réserves.

CANAL VIE — LE DERNIER ANNIVERSAIRE 3541034 (4) (It's My Party). É.-U. 1995. Drame de Randal Kleiser avec Eric Roberts, Gregory Harrison et Lee Grant. — Un jeune architecte atteint du sida invite ses proches parents et amis à venir passer un week-end d'adieux en sa compagnie. (2h)

14h30
TQS — SUPERMAN II 147367 (4) G.-B. 1980. Science-fiction de Richard Lester avec Christopher Reeve, et Terence Stamp. — Un extraterrestre vivant sur la Terre entre en lutte contre trois criminels issus de la même planète que lui. (2h30) Film inscrit sous réserves.

18h30
TQS — SCOOPY-DOO 5797812 (5) É.-U. 2002. Comédie fantastique de Raja Gosnell avec Freddie Prinze Jr., Sarah Michelle Gellar et Matthew Lillard. — Quatre jeunes et un chien doué de la parole enquêtent sur les comportements étranges des vacanciers d'une île mystérieuse. (1h45) Film inscrit sous réserves.

CJPM - CFER — GLADIATEUR 886676 (3) (Gladiator). É.-U. 2000. Drame épique de Ridley Scott avec Russell Crowe, Joaquin Phoenix et Connie Nielsen. — Un général romain devenu gladiateur cherche à se venger de l'empereur qu'il tient responsable de son malheur. (3h)

19h30
CKTV — LES BOYS III 816638 (5) Can. 2001. Comédie de Louis Saia avec Rémy Girard, Alexis Martin et Marc Messier. — Un propriétaire de brasserie, entraîneur d'une équipe de hockey amateur, voit ses joueurs le désertir pour joindre la formation d'un entrepreneur qui veut le ruiner. (2h30)

20h15
TQS — TERMINATOR 3: LA GUERRE DES MACHINES 18243744 (4) (Terminator 3: Rise of the Machines). É.-U. 2003. Science-fiction de Jonathan Mostow avec Arnold Schwarzenegger, Nick Stahl et Claire Danes. — Un couple destiné à mener la rébellion des humains contre la domination des machines est au centre d'un duel entre deux robots destructeurs. (2h18) Film inscrit sous réserves.

21h30
CJPM - CFER — BLESSURES FATALES 54015 (6) (Exit Wounds). É.-U. 2001. Drame policier d'Andrzej Bartkowiak avec Steven Seagal, DMX et Isiah Washington. — Dans le pire quartier de New York, un détective ténérinaire met au jour un important trafic de drogue contrôlé par des policiers haut gradés. (2h)

22h30
TQc - CIVV — LA FLEUR DU MAL 2186676 (4) Fr. 2002. Drame de moeurs de Claude Chabrol avec Nathalie Baye, Benoît Magimel et Suzanne Flon. — Dans le Bordelais, une candidate à la mairie est éclaboussée par un tract anonyme révélant de troublants secrets sur sa famille bourgeoise. (1h50)

23h33
TQS — PASSIONS EXTRÊMES 981589 (Passion's Peak). É.-U. 2000. Drame érotique de John Quinn avec Kelli McCarty, Bobby Johnston et Monique Parent. — Une strip-teaseuse délaisse son métier et son petit ami afin d'aller ouvrir un gîte en montagne. (2h) Film inscrit sous réserves.

00h00
CKTV — LA DÉBANDADE 46212464 (5) Fr. 1999. Comédie de moeurs réalisée et interprétée par Claude Berni avec Fanny Ardant et Claude Brasseur. — Un commissaire-priseur sexagénaire explore divers moyens pour régler de récents problèmes d'érection. (2h20)

CANAL VIE — NICKY ET GINO 5761023 (4) (Dominick and Eugene). É.-U. 1988. Drame psychologique de Robert M. Young avec Tom Hulce, Ray Liotta et Jamie Lee Curtis. — Les relations tumultueuses de frères jumeaux dont l'un, mentalement retardé, travaille comme vidangeur et l'autre poursuit des études en médecine. (2h)



**Cocooning?
Pas pour moi!**

Une saison enivrante vous attend à l'auditorium Dufour...

Spectacles automne/hiver 2006



Fred Pellerin
Comme une odeur de muscles
Vendredi 20 janvier 20h
Auditorium Dufour
Prix : 27\$ étudiants : 23\$



Jean-Marc Parent
Urgence de vivre
Samedi 4 mars 20h
Auditorium Dufour
Prix : 33\$ étudiants : 29\$



Robert Charlebois
Charlebois tout écartillé
Jeudi 30 mars 20h
Auditorium Dufour
Prix : 35\$ étudiants : 29\$



Gino Vannelli
Samedi 21 janvier 20h
Auditorium Dufour
Prix : 35\$ étudiants : 29\$



Petit déjeuner compris
Vendredi 10 mars 20h
Auditorium Dufour
Prix : 36\$ étudiants : 30\$



Lynda Thalie
Le voyage
Vendredi 31 mars 20h
Auditorium Dufour
Prix : 30\$ étudiants : 26\$
Dans le cadre du **Festival Jazz et Blues**
en collaboration avec le **Festival international des rythmes du monde**



Les Cowboys Fringants
La grand-messe
Vendredi 27 janvier 20h
Auditorium Dufour
Prix : 22\$



Patrick Norman
Simplement Patrick Norman
Jeudi 16 mars 20h
Auditorium Dufour
Prix : 33\$ étudiants : 29\$



Ariane Moffatt
Samedi 1^{er} avril 20h
Auditorium Dufour
Prix : 30\$ étudiants : 26\$
Dans le cadre du **Festival Jazz et Blues**



Sylvie Desgroseillers
Samedi 4 février 20h
Auditorium Dufour
Prix : 30\$ étudiants : 26\$



Nathalie Choquette
Aeterna
Accompagnée de choristes régionaux
Vendredi 17 mars 20h
Église Sacré-Coeur
Prix : 35\$ étudiants : 29\$



Anne Roumanoff
Jeudi 6 avril 20h
Auditorium Dufour
Prix : 33\$ étudiants : 29\$



Ste-Jeanne
Jeudi 9 février 20h
Auditorium Dufour
Prix : 36\$ étudiants : 30\$



Dumas
Samedi 18 mars 20h
Auditorium Dufour
Prix : 22\$



Hosanna
Samedi 8 avril 20h
Auditorium Dufour
Prix : 38\$ étudiants : 32\$



Yann Perreau
Nucléaire
Jeudi 16 février 20h
Auditorium Dufour
Prix : 22\$



Diane Dufresne
Vendredi 24 mars 20h
Auditorium Dufour
Prix : 44\$



Chantier
Mercredi 3 mai 20h
Théâtre Palace Arvida
Prix : 33\$ étudiants : 29\$



Le mystère d'Irma Vep
Samedi 18 février 20h
Auditorium Dufour
Prix : 36\$ étudiants : 30\$



Jamil
Pitié pour les bums - 2^e édition
Samedi 25 mars 20h
Auditorium Dufour
Prix : 28\$ étudiants : 23\$



Sylvain Cossette
En solo
Vendredi 12 mai 20h
Auditorium Dufour
Prix : 35\$ étudiants : 29\$



Alain Lefèvre
Vendredi 24 février 20h
Auditorium Dufour
Prix : 35\$ étudiants : 20\$
Programme : Pièces d'André Mathieu
et de ses propres compositions



Garrett Mason
Jeudi 30 mars 20h
Hôtel Chicoutimi - Salle Saguenay
Prix : 27\$
Dans le cadre du **Festival Jazz et Blues Héritage**



THÉÂTRE DU SAGUENAY

Les taxes et les frais de services sont inclus dans les prix

Éric Lapointe
Party des fêtes



Mercredi 28 décembre 19h
Palais des sports de Jonquière
Prix : 45\$
Avec : **Patrick Huard, Martin Deschamps, Hugo Lapointe**
et plusieurs autres
1^{ère} partie : **Porn Flakes**

reservatech.net

Information: 549-3910

Star Académie Se réjouir et se désoler

Le très sympathique et certainement talentueux Marc-André Fortin a gagné la partie. Des quatre finalistes masculins de Star Académie, il a obtenu le plus de votes du public, coiffant, on ne saura jamais de combien, ses trois rivaux. Nul doute que son adversaire le plus remarquable était Marc Anger, cette boule de feu et de joie pleine de charme. Quelle que soit l'issue finale, Marc-André tient la chance de s'accomplir dans ce métier qu'il pratiquait déjà avec bonheur et... moins de célébrité. Tout dépendra désormais de sa valeur réelle. Oui, on peut se réjouir pour lui.



AForge

CHRISTIANE

claforge@lequotidien.com

Les vainqueurs du système SA ne sont pas tous gagnants. Le triomphe du Marie-Hélène Thibert, pourtant seconde à la grande finale remportée par le très absent Wilfred Lebourthillier, l'ascension constante d'Annie Villeneuve et de Marie Mai pourtant, «délignées» en cours de route, font de l'ombre à la discrète continuité des lauréats de la seconde cuvée, Stéphanie Lapointe et Marc-André Niquet. Tout n'est donc pas joué le soir de la finale.

Aujourd'hui, que décidera le vote du public pour Audrey Gagnon ? Combien d'argent peuvent donner ses supporters pour lui offrir la couronne ? Car c'est bien de cela qu'il s'agit dans le système J. On ne se demande pas qui surpasse l'autre en talent.

On s'interroge sur les moyens financiers dont disposent sa famille, ses amis, ses admirateurs. Seront-ils à la mesure de leur amour pour Audrey, de leur désir sincère de l'aider, de leur admiration ? Iront-ils jusqu'à la vente de biens personnels, voire l'endettement.

Marc-André Fortin est, pour l'instant, célèbre au Québec, grâce à la puissante machine télévisuelle et gazetière de l'empire Péladeau. Ne pas oublier que l'émission Star Académie est médiatisée à outrance dans les journaux, revues et stations de radio, propriétés d'une même entité. N'importe qui, n'importe quoi deviendrait célèbre avec un tel battage publicitaire.

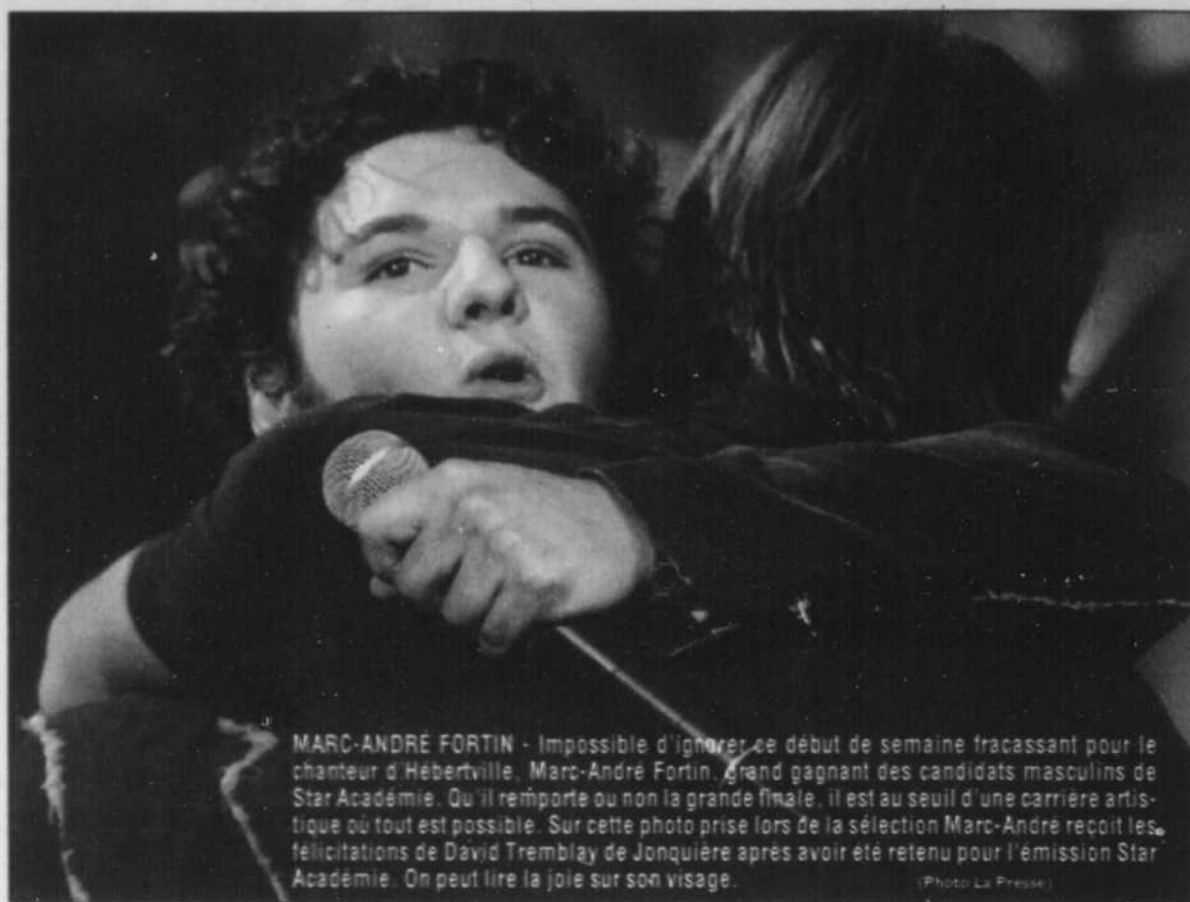
Que serait l'avenir de tous les Marc-André du Saguenay-Lac Saint-Jean s'ils avaient une fortune à leur disposition ? La famille du jeune chanteur a-t-elle réalisé avoir donné plusieurs dizaines de milliers de dollars pour soutenir Marc-André, à la demande du système Star Académie ?

Ouf!! dira-t-on. Il va récupérer la mise. Peut-être au-delà, avec les retombées immédiates du succès prévu, qu'il soit éphémère ou de longue durée (son charisme et son talent nous permettent d'y croire). Qu'en est-il cependant de ces mêmes sommes faramineuses versées pour les perdants, les délogés de la première heure ?

Que n'auraient-ils pas réussi, chacun, avec une bourse de sommes égales dans leurs poches ? Hautes études, formation artistique professionnelle, orchestration efficace d'une mise en marché de leur talent ?

Combien de dollars, la population du Saguenay-lac-Saint-Jean est-elle déterminée à donner pour l'avenir de ses enfants ? Pour combien d'artistes et d'athlètes sommes-nous prêts à nous mobiliser afin de les aider à se réaliser ?

L'effet hypnotique de Star Académie, savamment entretenu par les médias convergents, mise sur le charme, les émotions puissantes de ces jeunes et de leur famille, sur le rêve d'une population avide de croire au conte de fée. Ce n'est qu'un «téléthon» habile au profit d'œuvres mercantiles et non caritatives. Doit-on se réjouir d'y succomber ?



MARC-ANDRÉ FORTIN - Impossible d'ignorer ce début de semaine tracassant pour le chanteur d'Hébertville. Marc-André Fortin, grand gagnant des candidats masculins de Star Académie. Qu'il remporte ou non la grande finale, il est au seuil d'une carrière artistique où tout est possible. Sur cette photo prise lors de la sélection Marc-André reçoit les félicitations de David Tremblay de Jonquière après avoir été retenu pour l'émission Star Académie. On peut lire la joie sur son visage. (Photo La Presse)

POINT DE VUE DU LAC

Lire un auteur d'ici, c'est enrichir sa région

Avez-vous lu « Les bruits » de Reine-Aimée Côté d'Alma, publié chez vlb et prix Robert-Cliche 2004 ? Avez-vous fait la connaissance du « Monsieur Julot » de Marie Christine Bernard de Larouche, édité chez Stanké cet automne ? Avez-vous fait le voyage du plus récent livre de poésie de Pierre Demers de Jonquière, « La brume de Cuba », aux Éditions Trois-Pistoles ? Connaissez-vous vos auteurs régionaux, achetez-vous leurs livres, les lisez-vous ?

J'ai déjà abordé le sujet, la région possède un éventail incroyable d'écrivains plus talentueux les uns que les autres et qui exploitent tous les genres littéraires. À quelques nuances près, être un auteur de la région signifie résider ici au moins depuis cinq ans ou y être né et vivre ailleurs. Donc, depuis 20 ans, 500 auteurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont publié des livres et il y a, tous genres confondus, plus de 100 nouveaux titres qui paraissent chaque année. Comme dans les grands centres, les livres se vendent à trop peu d'exemplaires et sont plus ou moins bien distribués. De plus, avant d'avoir gagné un prix prestigieux, ce qui est régulièrement le cas en ce qui concerne nos écrivains, leurs ouvrages sont peu mis en évidence sur les étagères de nos librairies et de nos bibliothèques publiques. Ils ne sont que très rarement achetés pour être étudiés dans nos institutions scolaires, quand ils ne sont pas carrément

boudés par certains éducateurs influençables et complexés, en proie à certaines idées passéesistes sur la valeur et la qualité de la littérature locale.

Le caractère central du savoir en éducation est indiscutable. Et



MARTEL

CHRISTINE

martel.christine@sympatico.ca

le livre en est encore l'un des principaux outils. Mais l'éducation dépasse le temps de l'école et les murs des facultés. C'est une question de culture et de manifestation assidue de notre identité. Comment savoir qui nous sommes quand nous méconnaissons ceux-là même qui se nourrissent de nous, de notre histoire, de notre langue, de nos lieux et qui nous livrent avec tant de dévouement et de constance le fruit de leur labeur passionné ?

Il n'en tient qu'à nous de prendre la décision, région distincte et novatrice pour ne plus dire laboratoire que nous sommes, d'ignorer pour une fois les maximes et les statistiques, de les faire mentir et de nous faire un devoir d'acheter les livres de nos romanciers, historiens et poètes.

En cette ère de sauvegarde de nos matières premières et de protection de nos ressources naturelles, il semble assez paradoxal que si peu de personnes y pensent. Sauf quelques visionnaires, comme ceux du Salon du livre, qui depuis plus de trente ans offrent une tribune privilégiée à nos créateurs et renouvellent sans cesse les prétextes et les occasions de rendre leurs textes accessibles. Leur volet éducation, malgré les boycotts ponctuels des syndicats de professeurs, réussit d'ailleurs à entretenir chez les lecteurs de tous les âges et de tous les niveaux l'envie de découvrir et de s'imprégner d'une littérature qui les concerne. Et les administrateurs de l'APES (Association professionnelle des écrivains de la Sagamie-Côte-Nord), qui participe depuis sa fondation en 1994 au développement de l'intérêt du public pour l'écriture et pour la lecture et à la promotion des ouvrages de ses membres, entre autre en multipliant les séances de signatures et les rencontres de toutes formes.

Les artistes jettent sur le monde un regard lucide et révélateur et contribuent par le fait même à éclairer le nôtre. Il faudrait peut-être avoir la curiosité de découvrir la nature de cette lumière et participer à la diffusion des œuvres qui en découlent. Lire un livre, c'est se lire soi-même. En acheter un, c'est s'enrichir. Lire un auteur d'ici, c'est enrichir notre région.

Nos artistes dans le groupe des 15

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) - Transformant le chiffre en quinze en défi, cinq artistes peintres et sculpteurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean participent à la quinzième Rencontre des Arts. Micheline Hamel, directrice artistique de cet événement annuel de Saint-Jean-sur-Richelieu, a troqué le site symbiose des années antérieures contre le groupe des 15.

Parmi les 13 sculpteurs et 17 peintres du site on découvrira les inclusions (essence de bois) de Hugues Soucy, les jeunes femmes de Victor Dallaire, les enfants de Ginette Chavarie, les maisons de Jean-Paul Lapointe et les chats musiciens de Micheline Hamel. Chaque artiste aborde le thème choisi illustré 15 fois à l'intérieur d'une œuvre.

Cet exercice commémore la 15e édition de l'événement Rencontre des arts qui se déroule du 11 au 13 novembre, sous la présidence d'honneur, Carole Thériault, ministre de la Famille au Québec et le haut patronage du lieutenant-gouverneur du Québec, Lise Thibault. «Il s'agit du plus important rassemblement de sculpteurs et de peintres au Canada, où 150 artistes du Québec, d'Europe et des Maritimes se rencontrent» affirme Alain Stanké, membre du groupe des 15 et porte-parole de l'événement.

On y retrouve 800 sculptures et 700 tableaux exposés sur huit sites différents, dont un en plein air.

L'invité d'honneur de ce 15e rassemblement est Umberto Bruni.

Micheline Hamel rappelle que le site Symbiose, où des artistes en art visuels s'inspiraient de l'œuvre poétique d'un québécois, en l'occurrence Jean-Pierre Ferland, Gilles Vigneault, va se transformer l'an prochain.

Palette et ciseaux devront broser et tailler l'humour d'Yvon Deschamps lors de l'édition 2006.

Plusieurs défis en perspective pour nos artistes constate madame Hamel, laquelle ne manque ni de couleurs sur sa palette, ni de projets à son agenda.

Elle participera à plusieurs symposiums et assumera la présidence de Villes et villages en couleurs de L'Anse-Saint-Jean et Petit-Saguenay, l'automne 2006.



«Les jeunes femmes» de Victor Dallaire

MISE EN SCÈNE: RODRIGUE VILLENEUVE / SCÉNOGRAPHIE: MICHEL GAUTHIER / LUMIÈRES: DENIS GUÉRETTE
COSTUMES: SARA MOISAN / CONCEPTION SONORE: PATRICE LEBLANC

LES TÊTES HEUREUSES PRÉSENTENT
LE MISANTHROPE
MOLIERE

Avec: Éric Chailfour, Éric Laprise, Sophie Larouche, Christian Ouellet, Marc-André Perrier, Mathieu Savard, Caroline Tremblay, Pierre Tremblay, Marie Villeneuve.

AU PETIT THÉÂTRE DE L'UQAC
du 3 au 20 novembre 2005
Jeudi, vendredi, samedi à 20 h, dimanche à 14 h

Renseignements et réservations: 545-5011 poste 4708



«Les inclusions» (essence de bois) de Hugues Soucy

LE THÉÂTRE DU SAGUENAY
www.theatredusaguenay.com

3 fois Ferland
Samedi 19 novembre 20 h
Dimanche 20 novembre 20 h (supplémentaire)
à l'Auditorium Dufour

Loco Locass
Vendredi 18 novembre à 20 h
à l'Auditorium Dufour

Billetterie
Auditorium Dufour
549-3910

www.reservatech.net
545-3330

Points de vente: Saguenay: Centre Georges-Vézina, Palais des Sports de Jonquière, Tabagie L'Étoile du Nord, Tabagie Nelson, Tabagie du Royaume, Théâtre La Rubrique
Alma: Auditorium d'Alma, Tabagie Dequen, Tabagie Gai Lon La

Quebec Saguenay

PROGRES-DIMANCHE le 6 Novembre 2005-B15

semaine du 6 au 12 novembre 2005

calendrier culturel

www.sorties.ca

dimanche 6 novembre

La Marche de l'empereur



- 13 h 30 **Concert du Conservatoire de musique** Polyvalente Charles-Gravel - Chicoutimi
Rassemblement des cordes. Pour informations : 696.3505
- 14 h 30 **L'Heure du conte** Bibliothèque publique de Chicoutimi
Des moments magiques pour les petits... et les plus grands. Avec Hélène Tremblay et Louise Drolet.
- 19 h 30 **Projection: «L'argent» de Isaac Isitan** Café Cambio - Chicoutimi
De Carole Poliquin. Isaac Isitan mène une enquête passionnante auprès d'économistes et décortique les mécanismes de création et de régularisation du contrôle monétaire à l'échelle nationale et internationale.

lundi 7 novembre

Festival de contes et légendes



- 17 h 00 **Les derniers jours** Ciné-Club de Chicoutimi
États-Unis. 2005. 97 min. Avec Michael Pitt, Lukas Haas, Asia Argento. Blake, artiste replié sur lui-même, fêchit sous le poids de la célébrité, du succès et d'un sentiment d'isolement croissant. Réfugié dans une maison au milieu des bois, il tente d'échapper à sa vie, à son entourage et à ses obligations.
- 17 h 15 **La Marche de l'empereur** Ciné-Club de Jonquière
France. 2004. 85 min. Documentaire de Luc Jacquet. L'histoire des manchots empereurs et de leur cycle de reproduction unique au monde. Elle mêle amour, drame, courage et aventure au cœur de l'Antarctique.
- 19 h 30 **Exils** Ciné-Club Alma
Avec Romain Duris, Lubna Azabal - Un couple d'amoureux décide de partir à la découverte de l'Algérie, la terre de leurs ancêtres. Ils quittent Paris à pied, traversent l'Espagne et font un crochet par le Maroc. Leur voyage met à l'épreuve leur liaison et leur fait découvrir de nouvelles valeurs.

mardi 8 novembre

- 19 h 30 **Astrologie: Sceptiques ou poissons?** Bibliothèque municipale d'Alma
Avec M. Benoit Simard, astronome amateur. Astrologie et astrologie, deux lettres différencient les deux mots, un gouffre géant sépare les deux sujets. Il livrera 5 bonnes raisons pour ne pas croire à l'astrologie.

mercredi 9 novembre

Cyrano, Juliette et les autres



- 19 h 30 **«Opération retour» et «Onde naissante»** Café-théâtre Côté-Cour - Jonquière
«Opération retour» Canada. 2005. Un film de Luc Côté. Blessures de guerre en temps de paix. Depuis 1990, les Forces canadiennes ne cessent de se déployer autour de la planète : Golfe persique, Rwanda, Bosnie, Afghanistan... Certains y perdent la vie; d'autres y laissent leur âme. Frappés du syndrome de stress post-traumatique, 15 à 20 % des effectifs ne parviennent pas à accomplir l'opération retour.
- «Onde naissante» Québec. 2005. Un film de Masoud Raouf. Dans ce film d'animation, véritable travail de peintre, un embryon, au sein d'une bouteille à la mer, symbolise le dernier espoir de l'humanité.
- 20 h 00 **Dominique Breau (Conteur acadien)** Café Cambio - Chicoutimi
Le conteur Dominique Breau vous transportera dans son univers humoristique. Avec talent, il sait captiver son auditoire, en contant mais aussi en chantant des chansons satiriques à mourir de rire.

jeudi 10 novembre

Mara Tremblay



- Festival de contes et légendes du Saguenay - Lac-Saint-Jean**
Des conteurs professionnels du Québec et de la région seront présents à cette édition qui se veut hétéroclite, éclectique et festive. Au programme musique folklorique, spectacles pour enfants, théâtre, etc.
- 10 h 00 **Déjeuner conte** Salon de quilles - Secteur Dolbeau
Dans le cadre du Festival de contes et légendes. Avec Dominique Breau, conteur acadien.
- 17 h 00 **Vernissage au Café-théâtre Côté-Cour** - Jonquière
Vernissage de l'exposition de peintures de l'artiste Chantale Dignard.
- 18 h 00 **Denis Morissette jazz trio** Le Tabù - Chicoutimi
Spectacle présenté dans le cadre des Jeudis jazz.
- 18 h 30 **Soirée conférence: Jocelyn Caron et Marie-Josée Fortin** Maison des bâtisseurs - Alma
Suite au lancement de «Paysages du Saguenay - Lac-Saint-Jean».
- 20 h 00 **Concert au Conservatoire de musique de Saguenay**
À cette occasion vous pourrez entendre Mathieu Boily-Tremblay, contrebasse, Jessy Dubé, violon, Guillaume Hélu, cor et Marie-Eve Gravel, alto.
- 20 h 00 **Soirée tout acadienne** Polyvalente Jean-Dolbeau - Dolbeau-Mistassini
Dans le cadre du Festival de contes et légendes. Mme Butler et ses légendes intemporelles. Edith Butler a traversé le temps et offre un spectacle qui enveloppe dans de nouveaux atours des chansons.
- 20 h 00 **À la découverte de l'Acadie** Salle Azimut - Cégep de Saint-Félicien
Dans le cadre du Festival de contes et légendes. Mme Butler et ses légendes intemporelles. Edith Butler a traversé le temps et offre un spectacle qui enveloppe dans de nouveaux atours des chansons.
- 20 h 00 **Cyrano, Juliette et les autres** Auditorium d'Alma
Cette création théâtrale en trois actes est basée sur les plus belles scènes d'amour de Cyrano de Bergerac, Roméo et Juliette, Le Tartuffe et plusieurs autres, afin de regarder par les fenêtres de ces pièces pour avoir une vue d'ensemble sur l'intérieur de ces oeuvres marquantes et magistrales.
- 20 h 00 **Mara Tremblay** Auditorium Dufour - Chicoutimi
C'est sous l'égide de la lune que nous revient Mara Tremblay empreinte d'une apaisante quiétude.

vendredi 11 novembre

Salon des métiers d'art 2005



- Festival de contes et légendes du Saguenay - Lac-Saint-Jean**
Vendredi.
- 17 h 00 **Apéro contes «Croire du comme fer»** Centre touristique Vauvert - Dolbeau-Mistassini
Dans le cadre du Festival de contes et légendes. Luc Perron présente Alexis le trotteur, Victor Delamarre, Landry la mâchoire et Jos Cormier, des hommes hors de l'ordinaire.
- 18 h 00 **Contes de la forêt** Place du Conte - Dolbeau-Mistassini
Dans le cadre du Festival de contes et légendes. Dans ce spectacle, Frère Ours fait vibrer les jeunes par sa grande sagesse et sa poésie sensible et merveilleuse des premières nations.
- 19 h 00 **Anick Jean** Café-théâtre Côté-Cour - Jonquière
Elle dérange. Elle décoiffe. Elle étonne. Elle a le regard vif. Elle est déterminée et loceuse.
- 20 h 00 **La grande veillée des conteurs** Place du Conte - Dolbeau-Mistassini
Dans le cadre du Festival de contes et légendes. En première partie, conteurs d'ici : Michel Drolet, Patrice Laurendeau, René Soucy et Denis Trotter. En deuxième partie, cap sur l'Acadie : Dominique Breau.
- 20 h 00 **Le Misanthrope** Petit Théâtre de l'UQAC - Chicoutimi
Présentée par le Théâtre du Saguenay, une pièce des Têtes Heureuses. Du Molière mis en scène par Rodrigue Villeneuve. Avec Christian Ouellet, Marie Villeneuve, Éric Laprise, Véronique Bouchard, Sophie Larouche, Mathieu Savard, Éric Chailour, Marc-André Perrier et Pierre Tremblay. Ils ont vingt ans. Ils sont riches et puissants, comme tous ceux qui les entourent. Ils sont aveugles et lucides, ridicules et déchirés.

samedi 12 novembre

Soirée d'enfer



- Festival de contes et légendes du Saguenay - Lac-Saint-Jean**
Vendredi.
- 16 h 00 **Randonnée du conteur avec Olivier Potvin** Place du Conte - Dolbeau-Mistassini
Dans le cadre du Festival de contes et légendes. Direction : Parc du centre-ville.
- 17 h 00 **La fête aux huîtres** Auberge Ile-du-Repos - Pénobscot
Findlay Légaré à 75 ans, bonne occasion de fêter autour d'une bonne caisse... d'huîtres. Vernissage et chansonnettes seront aussi au menu.
- 17 h 45 **«Party!»** Théâtre du Palais Arvida - Jonquière
En formule souper-spectacle, un cocktail musical signé Québecissime. Vos chansons de party préférées des années '90 à aujourd'hui. Vous serez au cœur de l'action! Soirée dansante jusqu'aux petites heures du matin.

- 20 h 00 **Les Amazones** Auditorium Dufour - Chicoutimi
Trois joyeuses célibataires de 45 ans cohabitent pour oublier les affres de leur cœur en chaleur. C'est le bonheur jusqu'au jour où débarque Guillaume. Une comédie savoureuse, pleine de rebondissements. Avec Sylvie-Catherine Beaudoin, Chantal Baril, Marie-Lise Pilote, Luc Chapdelaine et Guillaume Champoux.
- 20 h 00 **Mars et Vénus** Théâtre du Palais municipal de La Baie - Chicoutimi
Avec Sonia Vachon, Sylvain Larocque et Stéphane E. Roy. Mars et Vénus présente la grande aventure de la vie à deux revue et corrigée par le choix du public. Drôlement intelligente.
- 20 h 30 **Daniel Joseph Lavoie** Café-théâtre Côté-Cour - Jonquière
Guitariste de chansons à texte.
- 20 h 30 **Soirée d'enfer** Place du Conte - Dolbeau-Mistassini
Dans le cadre du Festival de contes et légendes. Soirée pleine de surprises et d'entraîn avec Luc Perron, le Théâtre du Châssis et Train d'enfer.
- 22 h 00 **Kevin Mark** International Café Bar - Chicoutimi
Spectacle hors saison du Festival Jazz et Blues Héritage de Saguenay. Rythme Blues. De Memphis à Chicago, Kevin Mark laisse sa marque partout où il s'arrête et nous en serons témoins très prochainement.

Activités en cours

Salon des métiers d'art 2005 Hôtel Le Montagnais - Chicoutimi
Un milieu de créativité, les merveilles de plus d'une soixantaine d'artistes et artisans d'ici. Du 8 au 16 novembre.

Résidence à Espace Virtuel - Chicoutimi
Jason Arseneault en résidence d'artiste. Venez le rencontrer en plein travail jusqu'au 23 novembre 2005.

Les œuvres de Jacinthe Bouch'Art - Bibliothèque municipale d'Alma
Exposition de peintures à l'huile, pastels et sur cuir.

Exposition au Café-théâtre Côté-Cour - Jonquière
Vernissage de l'exposition de peintures de l'artiste Chantale Dignard. Jusqu'au 15 décembre 2005.

«Art rare beurre royal» Café Cambio - Chicoutimi
Exposition de peintures de Thomas Meloche. Jusqu'au 3 décembre 2005.

Exposition de Sophie Ribéreau Café Sofa de la Boîte à bleuet - Alma
Peintures sur écorces d'une biologiste de formation mais artiste dans l'âme. Jusqu'au 14 novembre 2005.

Leçons de chose par l'observation: été La Galerie L'Oeuvre de l'Autre - Chicoutimi
Carol Dallaire revisite le dessin, sa simplicité, son apparence et sa perception. Jusqu'au 25 novembre 2005.

Vivre en Ville & Sorry Centre international d'exposition de Larouche - Larouche
Exposition de Brooklyn. Peinture, photographie, vidéo, installation et sculpture. Jusqu'au 20 décembre 2005.

Atelier-galerie André Bouchard L'Odysée des Bâtisseurs - Alma
Voyez des artistes peintres et céramistes. Exposition «J'aime toute la terre» en cours.

Expositions à la Bibliothèque publique de Roberval
Léonard Simard, peintre et sculpteur, présente «De Charlevoix au Lac-Saint-Jean», et «Nunavik Québec Arctique», exposition de photographies d'un fabuleux périple au pays de la Toundra. Du 28 octobre au 29 novembre 2005.

Zoom sur notre patrimoine L'Odysée des Bâtisseurs - Alma
Oeuvres photographiques réalisées par des étudiants de la région. Jusqu'au 1^{er} décembre 2005.

Voile / Toile L'Odysée des Bâtisseurs - Alma
Interaction Qui. L'installation évoque les difficultés vécues par les bâtisseurs d'ici. Jusqu'au 23 décembre 2005.

L'Odysée des Bâtisseurs
Axi sur l'importance de l'eau au cœur du développement, une vague de culture et de divertissement.

Centre d'interprétation de l'agriculture et de la ruralité
Venez découvrir toute la richesse du patrimoine rural et de l'agriculture régionale.

La Pulperie de Chicoutimi
«Astérix et les romains», «Léon Bouchard, sculpteur du bonheur» et «Arthur Villeneuve, un art atypique».

«Géopoeétique: Déclives et territoires» Galerie Séquence - Chicoutimi
Exposition d'artefacts, de traces et d'indices du travail des équipes de Traffic'Art. Jusqu'au 13 novembre 2005.

nos adresses...

- | | |
|---|---|
| Atelier-galerie André Bouchard
248, rue Saint-Jean-Baptiste, L'Arche Saint-Jean 272.1710 | CIAR
281, rue St-Louis, Millelouchouan 343.3633 |
| Auberge Ile-du-Repos
105, Route Ile-du-Repos, Pénobscot 347.5649 | Conservatoire de musique de Saguenay
202, rue Jacques-Cartier, Chicoutimi 696.3505 |
| Auditorium d'Alma
650, Bigin Sud, Alma 669.5135 | Espace Virtuel
534, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi 696.3873 |
| Auditorium Dufour
534, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi 549.3910 | Festival de contes et légendes
Dolbeau-Mistassini 276.4175 (4618) |
| Bibliothèque Georges-Henri-Lévesque
829, boul. St-Joseph, Roberval 275.2533 | Galerie Séquence
132, rue Racine Est, Chicoutimi 543.2744 |
| Bibliothèque municipale d'Alma
500, rue Colliard Ouest, Alma 699.5140 | International Café Bar
460, Racine Est, Chicoutimi 690.5129 |
| Bibliothèque publique de Chicoutimi
155, rue Racine E, Chicoutimi 696.5350 | La Galerie L'Oeuvre de l'Autre
555, Boulevard de l'Université, Chicoutimi 545.5011 (4718) |
| Café Cambio
405, rue Racine Est, Chicoutimi 549.7830 | La Pulperie de Chicoutimi
300, rue Dubuc, Chicoutimi 696.3100 |
| Café Sofa de la Boîte à bleuet
25, St-Joseph Sud, Alma 668.8448 | L'Odysée des bâtisseurs
1671, du Port Nord, Alma 668.2906 |
| Café-théâtre Côté-Cour
4014, rue de la Fabrique, Jonquière 542.1376 | Le Tabù
460, Racine Est, Chicoutimi 718.7111 |
| Centre international d'exposition de Larouche
660, rue Gauthier, Larouche 547.8240 | Petit Théâtre du Pavillon des arts de l'UQAC
555, Boul. de l'Université, Chicoutimi 545.5011 (4708) |
| Ciné-Club de Chicoutimi
Auditorium Dufour
534, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi 545.5016 | Polyvalente Jean-Dolbeau
300, avenue Jean-Dolbeau, Dolbeau-Mistassini 278.4175 (4618) |
| Ciné-Club d'Alma
Complexe Jacques-Gagnon
1000, Boul. des Cascades Ouest, Alma 662.3456 | Salon des métiers d'art 2005
Hôtel Le Montagnais
1080, boulevard Talbot, Chicoutimi 543.5941 (237) |
| Ciné-Club de Jonquière
Salle François-Bessard
2505, Saint-Hubert, Jonquière 547.2191 (264) | Théâtre du Palais municipal de La Baie
1831, 6e avenue, La Baie 697.5151 |